

DELBÁCSKA

Budapest

Nemzeti Múzeum

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 187. Éjjel 488. Sürgőny cím: „Délbácska” Novisad.

M. N. MUZEUM
KÖNYVTÁRÁBÓL

NOVISAD, 1927. FEBRUÁR 13.

VASÁRNAP

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din; fél évre 240 din. és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznap 150 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

Teljes odaadással a magyarságért

A helyi szervek működésének ideje mindenütt lejárt. Az alapszabályok előírják, hogy minden helyiszervezet, minden évben újra alakuljon. Ahol ez nem történt meg, a közel múltban, a tartományi választások után, feltétlenül meg kell, hogy történjen. — Miért?

Az elnöki tanács a tartományi választások előtt új utra lépett. Ellugya a passzivitást, elhagyta az önálló listával való fellépés gondolatát, és az ország legnagyobb kormányzó pártjával, az Országos Radikális Párttal kötötte meg a paktumot még csak ad hoc erre a választásra, de már az utak nyitva vannak a további működésre is.

A lefolyt választás igazolta a felállított telt és tizenhárom mandátumot hozott az Országos Magyar Pártnak.

A helyi szervek bizottságaiban és elnökségeiben azonban még olyanok ülnek, kik nem teszik és tették feltétlenül magukévá ezen programot, vagy személyileg annyira exponáltak magukat más párt érdekében, hogy lehetetlennek látják a magyar párt egysége szempontjából, hogy ezen keretekben változás ne történjék.

Ne játszunk a szavakkal; Vagy magyar valaki, egy csakis egy helyen, a magyar pártban van a helye és sehol másutt. Vagy másképpen gondolkozik, úgy nincsen helye a magyar pártban. Bár nem hiszem, hogy sokan volnának, kik annyira meggyőződéses hivel egy másik pártnak, hogy az egyetlen magyar pártot otthagynák. Azt a pártot, amely egyedül csak a magyarság érdekében küzd.

Tisztáznunk kell a helyzetet. Mindenütt át kell szervezni a helyiszervezeteket és az élére olyan vezetőket kell állítani, kik megértik a nép, a dolgozó magyarság óhajait, kívánságait. Olyan vezetőket kívánunk minden helyiszervezetnek, kiknek szíve és gondolatai egyek a dolgozó népnek gondolataival.

Válassza meg maga a nép a vezéreket, ezek a kerületi vezetőket és ezek képviseljék az Elnöki tanácsban a helyi szervezeteket.

A háboru sokban gondolkodóvá tette a népet. Az iparosok, földművesek, kereskedők, munkások mind öntudatos, józan emberek és ezeknek helyet kell foglalni mindenütt, hol a magyar kisebbségi sorsról szó esik.

A nép megválasztotta a tartományi képviselőket, most meg kell, hogy válassza a helyi szervezeteinek a vezetőit is, mert ezekkel érintkezik naponta, ezeknek tudja elmondani minden bajait és ezektől vár is bajára orvoslást és dolgainak az elintézését is. És ezek a vezetők vannak hivatva közvetíteni az egyes helyicsoporthoz hangulatát, gondolkozását, bajait az elnöki tanáccsal.

A noviszádi és a noviszádi kerület helyi szervezeteinek is most kell átalakulnia és a polgárságnak az új irány megjelölésével kell dönteni a vezetők megválasztásánál.

Az elnöki tanács csak úgy tud eredményesen dolgozni a népért, ha a nép támogatja őt a megválasztott vezetői útján.

De azután egész lelket betöltő, teljes férfiakat igénybevevő munkát kívánunk!

Már válságban van Uzunovics hatodik kormányja

Vukicsevics Velja közoktatásügyi miniszter feltétlenül lemond

Beogradból jelentik: A radikális disszidensek az anyapártba való visszatérése, ma a legaktuálisabb kérdés a politikai életben. Tegnap különben sem történt semmi politikai esemény a gör. keleti ünnep miatt. A radikálisok egész nap az esti Pasics ünnepély előkészítésével voltak elfoglalva, amely a Párizs szálló nagytermében folyt le. Az ünnepélyen felszólt Uzunovics Nikola miniszterelnök is és nagy beszédben adozott Pasics Nikola emlékének.

Tegnap számunkban már megemlékeztünk arról, hogy a kormány helyzete a disszidens radikálisok miatt ismét bizonytalanra vált. A disszidens radikálisok ugyanis vissza akarnak lépni az anyapártba, amely azonban nem akarja visszafogadni Jovanovics Lyubát. Miután pedig a disszidensek kitartanak Jovanovics Lyuba mellett, inkább ellenzékbe vonulnak, semhogy nélküle térjenek vissza a radikális pártba.

Vukicsevics Velja közoktatásügyi miniszter a disszidens radikálisok képviselője a kormányban pártja magatartásáról a következő nyilatkozatot tette:

— Én minden körülmény között lemondok. Abban az esetben, ha a disszidensek visszatérnek a pártba, azért mondom le, mert mint a disszidensek tagja kaptam a tárcát, már pedig ha visszatérünk a pártba, akkor Uzunovics azt veheti be a kormányba, akit akar. Ha pedig a párt nem fogadna vissza bennünket, akkor is lemondok még pedig azért, mert csak olyan feltétellel csatlakoztunk a kormányhoz, ha visszavesznek bennünket a radikális pártba. Abban az esetben, ha nem fogadnának vissza a pártba, kiváltképpen a kormányból, amelynek csak a mi támogatásunk révén van többsége, miután 11 képviselő ta-

gunk van. Már pedig ha kilépünk, akkor a kormánynak nem lesz többsége és Uzunovicsnak le kell mondania.

A disszidens radikálisok miniszterének ezen nyilatkozata meglehetősen kellemetlen benyomást keltett a kormány tagjai között, miután tudják, hogy milyen nehézségeket támasztanak Jovanovics Lyuba visszatérése ellen a radikális pártban. Epen ezért a kormány helyzete ismét válságos.

Uzunovics Nikola miniszterelnököt is megkérdezték tegnap délben, hogy mi van Vukicsevics Velja lemondásával. A miniszterelnök azonban mindössze azt mondta, hogy ő csak akkor tudhat valamit egy lemondásról, ha az már a kezéi között van.

A képviselők prágai útja

Íránt érdeklődött tegnap délelőtt a külügyminisztériumban Perics Ninko dr. külügyminiszternél dr. Seba Jan csehszlovák követ és közölte a külügyminiszterrel, hogy milyen ünnepségek között fogadják majd Csehszlovákiában a jugoszláv képviselőket. A képviselők tegnap este utaztak el Beogradból Prágába.

A jugoszláv magyar tárgyalásokat

A legközelebbi jövőben tovább folytatják. A tárgyalások úgy a kereskedelmi mint a külpolitikai vonatkozásokban újra megkezdődnek, annál is inkább, mert a tárgyalások megszakításának csupán az volt az oka, hogy Markovics Lázár dr. influenzában váratlanul megbetegedett. Beogradí politikai körökben bizonyosra veszik, hogy a két ország között fenálló vitás kérdések, a legrövidebb időn belül kedvező befejezést nyernek.

Még mindig terjed a spanyol a betegek nagyrésze nem fordul orvoshoz

A spanyoljárvány mind jobban terjed az országban. Pontos kimutatást azonban nem készíthetnek az egészségügyi hatóságok, mivel a betegek nagy része nem fordul orvoshoz. Ugyiszólván kizárólag a vagyonos osztály vagy azok a munkások, akik tagjai a munkásbiztosítónak, hivatnak csak orvost a beteg ágyához. A betegek nagyrésze azonban csak a maga által vásárolt izzasztószerrel gyógyítja magát, miután tudja, hogy az izzasztás a leghatásosabb a spanyolláz legyőzésére.

Nem is annyira az orvosok elfoglaltsága az irányadó a spanyolláz elterjedtsége szempontjából, bár ezek munkája is megkétszereződött, mint inkább a gyógyszerhiány. Nagyon régen volt már olyan forgalmuk a gyógyszertáraknak, mint most egy hét óta. Beszélünk több noviszádi gyógyszertár tulajdonosával, akik egyhangulag megállapították, hogy a forgalom lázellenes és fertőtlenítő szerekben megkétszereződött. Ugyancsak a gyógyszerészek véleménye az, hogy a betegek háromnegyed

része nem fordul orvoshoz, a spanyolláz esetén, legfeljebb akkor, ha a láz veszedelmesen magas.

Megállapítottuk, hogy Noviszádon ma majd minden házban van spanyolláz beteg, a legtöbb esetben azonban csak könnyebb természetűek a megbetegedések. Nem tulozunk, ha azt állítjuk, hogy Noviszádon ma legalább ezer ember spanyolbeteg.

Az ország összes városában igen nagy a spanyolbetegek száma. Így Szuboticán tízezer, Somborban ezer, Osijeken háromezer, Beogradban ötezer a spanyolbetegek száma. Mindezek természetesen nem hivatalos számok, mint ahogy pontos hivatalos statisztikát nem is lehet készíteni, épen a fentebb említett ok miatt, mert a betegek nagy része nem vesz igénybe orvosi kezelést.

Szuboticán bezárták az összes iskolákat, mivel a gyermekek hatvan százaléka megbetegedett.

Megölte kisleit, aztán átvágtá az ütőerét

A München melletti Augsburg városkában egy vendéglős, a házasságon kívül született kisleit nyakát elvágta, aztán átmetszette saját ütőerét. Mire észrevették, mindketten halottak voltak. Levélben a vendéglős megírta, hogy tettét azért követte el, mert a gyermek anyja bár vagyonos, a tartásdíj miatt árverést kért a vendéglőre.

Meggyilkolta a munkását, hogy életbiztosítási díját megkaparinthassa.

Berlinből jelentik: A Mecklenburgban fekvő Blankensee mellett Rohde munkást holtan találták. Rohdet az elmúlt év októberében munkaadója Krüger birtokos az egyik biztosítótársaság ügynöke révén ötvenezer márkára biztosította. A rendőri nyomozás kiderítette, hogy a munkást minden valószínűség szerint meggyilkolták. Közvetlen Rohde halála után Krüger kérte a biztosítási összeg kifizetését. Krüger és a biztosító társaság ügynökét gyilkosság gyanúja miatt letartóztatták.

A Bunyevacska Matica Noviszádon

A szubotici Bunyevacska Matica tagjai tegnap délután Noviszádra érkeztek, hogy résztvegyenek az esti radikális mulatságon. A Bunyevacska Matica tagjait a noviszádi radikális párt kiküldöttéi élén Klicin Mita üdvözölte a pályaudvaron. A radikális mulatságra Noviszádra jöttek a petrováci szlovákok is, akik közül különösen a festői ruhákba öltözött nők keltek nagy feltűnést.

Az európai államok kínai követéi a kantoni kormány mellé állottak

Londonból jelentik: A Mornig Post közlése szerint az Európában akreditált kínai követek legutóbb Rómában tanácskozára ültek össze. A megbeszélésen elhatározták, hogy szolgálataikat együttesen a kantoni kormánynak ajánlják fel. Abban állapodtak meg, hogy csatlakozásra szólítják fel, a tanácskozásról távolmaradt kínai követeket. A válaszok beérkeztek és azokban Kína Európában szolgálatot teljesítő valamennyi követe, a kontoni kormányhoz való csatlakozás mellett foglalt állást. A Népszövetség hivatalosan is hajlandó elismerni Csent, a kantoniak külügyminiszterét, ha megbízottakat küld Genfba a Népszövetséghez.

— Elhízott egyéneknél a természetes „Ferenc József” keserűvíz hatalmasan előmozdítja az anyagcserét és a testet könnyedé teszi. Több orvosprofesszor a Ferenc József vizet szívelvirsodásnál is reggel, délután és este, egy-egy harmadpohárnyi mennyiségben rendeli. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

PO-HO

zsebinhalátor nátha, nehéz lélegzés ellen 40.— dln. Mindenkor használható

Kapható: Kozmetikai Intézet, St. Bečej.

Február 19-én, szombaton 1/9 órákor nagy álarcosbál

Katyanski Miklós tánciskolájában. Egyben értesitem a t. közönséget, hogy új kurzust nyitok meg, mely 3 hónapig tart. Beiratkozni lehet a lakásomon.

Tisztelettel Katyanski Miklós táncmester
478 Alkotmány u. 24. 1-2

APOLLO febr. 14-15.

A Walldorf-ház

Harry Liedtke — Moly Delschoff.

A világ leghiresebb énekesét sikerült egy hangverseny estélyre Noviszádra leszerződnetni

Ilyen művészi attrakciója még nem volt Noviszádnak

Tegnap számunkban részletesen ismertettük Zaleszki Zsigmond énekest, aki valószínűleg extázisba hozta az egész világot. Zaleszki Zsigmond, a lengyel csodaénekes, aki ma már messze tulszárnyalja Saljapint, legutóbbi körútján olyan ünneplésben részesült, amilyenre emberemlékezet óta nem volt példa. A közönség lelkesedése a paroxizmussal fokozódik, ha Zaleszki Zsigmond megjelenik a színpadon vagy hangversenydobogón.

Tegnap cikkünk megjelenése után a noviszádi zenei körök sürgetésére egy noviszádi szerkesztőség táviratilag fordult Zaleszki milánói impresszáriójához, egy Noviszádon rendezendő hangverseny lehetősége ügyében. Bár a világhírű művész eddig még sohasem szerepelt kisebb városokban, a szerkesztőség még

gis megpróbálkozott a lehetetlennel s Noviszádra invitálta a művészt. A válasz nem késett soká és Zaleszki impresszáriója

kivételesen beleegyezett a hangverseny megrendezésébe.

Ezek után a szerkesztőség nyomban táviratilag lekötötte a világhírű művészt s abban állapodott meg, hogy február 24-én rendezi a szenzációs estélyt, amelynél különbet Noviszádon még sohasem rendeztek. A rendezés munkáját egyébként a „Vörös Kereszt” vállalta s a jövedelem jótékony célokat szolgál.

A nagyszabású eseményről a Délbácska legközelebbi számában részletesen fogjuk informálni a közönséget.

Összeverekedtek Berlinben a szociálisták a kommunistákkal

Berlinből jelentik: Tegnap este Berlin északi negyedében, a nemzeti szociálista szabadság párt gyűlésén verekezés támadt. A gyűlésen nagyszámban jelentek meg kommunisták, akik ellenkező véleményüknek hangos közbe-

kiáltásokkal adtak kifejezést. A két párt végül is csufosan összeverekedett egymással. Az elkeseredett ütközlésben többen megsebesültek. A rendőrség erre kiűrtette a termet, több sebesültet súlyos állapotban kórházba szállítottak.

Meggyilkoltak egy elmebeteg kisbajmoki öregasszonyt és hulláját a vasuti sinek mellé fektették

A gyilkosság után huszonnégy órával találták meg a holttestet — Nyomon van a szubotici rendőrség

A Budapest melletti rákoshegyi gyilkosság körülményéhez feltűnően hasonló gyilkosság ügyében indított nyomozást a szubotici rendőrség. Csütörtök délután a járókelők a tavankuti vasutvonal mellett egy meggyilkolt öregasszony hullájára akadtak. Az első feltevés az volt, hogy öngyilkosságról van szó, de a megindított nyomozás megállapította, hogy az öregasszony gyilkosság áldozata lett és a gyilkosság elkövetése után 24 órával cipelték a vasuti sinek mellé.

Ez a megállapítás az orvosi vizsgálat során alakult ki, mert az orvosok megállapították, hogy a halál a holttest félfedezése előtt mintegy huszonnégy órával következett be. A rendőri nyomozás során megállapították, hogy a holttestet kocsin hozták a vasuti sinek mellé, még pedig valószínűleg csütörtökön, mert azon a helyen, ahol a hullát megtalálták, állandóan sok a járókelő és így kizártnak látszik, hogy az egynapja ottfekvő hullát ne találták volna meg.

A gyilkossági ügyben először a tavankuti rendőrség kezdte meg a nyomozást, de rövidesen a szubotici rendőrség is bekapcsolódott

a gyilkossági ügybe. Péntek délután ugyanis jelentkezett a szubotici rendőrségen Kovács János földmives felesége és elmondotta, hogy anyósa, özvegy Fejes Mária eltűnt szubotici lakásáról.

Az asszony a hullaházban a leghatározottabban felismerte anyósát, aki kedden távozott el hazulról azzal, hogy fiához megy Kisbajmokra. A keddről szerdára virradó éjszakát tényleg fiának házában töltötte el az öregasszony és onnan szerdán reggel azzal távozott el, hogy hazamegy Szubotícára. Kovács Jánosné egyébként elmondotta még, hogy anyósa elmebeteg volt, és gyakran előfordult, hogy több napra eltávozott hazulról.

A holttest agnoszkálása után a rendőrség ebben az irányban kezdte meg a nyomozást, amely már tegnap este eredményre vezetett, mert

letartóztattak egy házaspárt, mert ellenük súlyos gyanúok merültek fel a gyilkossággal kapcsolatban.

A letartóztatott házaspár nevét a rendőrség a nyomozás érdekében egyelőre titokban tartja, de reméli, hogy még a mai nap folyamán teljes fényt derít a gyilkosság ügyére.

FÉNYESEN SIKERÜLT A JOGÁSZBÁL

A „Sloboda” dísztermében, ebben a nehéz anyagi és influenzás időben ragyogó sikerrel zárult a báliszezon uri bálja: a jogászbál, amelyen Noviszád uri társadalmá teljes számban résztvett, de ezenkívül olyanok is, akik visszavonulva élnek Noviszádon. A gyönyörűen feldíszített és kiválóított terem a selyemtoilettek gazdag színeiben pompázó csillogásában fűdött. Csak tánc, zene a végkimerülésig, boldogan mosolygó, mulatni vágyó arcok jellemezték a bálát és mindenki egy felejthetetlen bál emlékével távozott a hajnali órákban. A táncok közül a charleston és a tangó dominált. Előkelő hölgyeknek a bál toilettekről folyó diskurzusaiból, bál tudósítónk csak annyit jegyezhetett fel, hogy mindenkinek nagyon tetszett egy csipkeszerű ég-kék selyem ruha nyerselyem alappal és gallérral, ezenkívül nagy sikere volt: egy rózsaszínű crepe de-chine, rózsaszínű rojtokkal egy aranycsíkos zöld lamé, egy fekete flitterrel díszített selyem ruhának, melyek hatványozott mértékben fokozták a bál fényét. A bálon a következő neveket

sikerült feljegyezni:

Asszonyok: Dr. Adamovics Alexanderné, Zigler Ferencné, dr. Mócs Alexanderné, dr. Kluka Györgyné, Francuski Alexanderné, Gerden Károlyné, dr. Mógin Ivánné, Achs Izorné, Vámosy Endréné, dr. Kerekes Ivánné, dr. Schwartz Jánosné, dr. Nagy Ferencné, Dungsersky Sándorné, Hadzsics Nikoláné, Kohn Ignácné, Nikoliczné, Georgijevicsné, Andriczné.

Urleányok: Nikolicz Nadica, Georgijevics Csokica, Dungserszki Vancsa, Miroslávjevics Olga, Divild Iénke, Truppel Ilonka, Francuski Olga, Kiszellcski Olga, Kaplarszki Katica, Venzara Libusa, Jovanovics Cveta, Hadzsics Beba, Nikolics Jelka, Simon Mariska.

ODEON ma:

PAT és PATACHON
a Práterben.

Tavaszi seregszemle a Fruška Gora turistaegylet közelgő évadnyitása előtt

(Befejező közlemény)

Közegészségi szempontból az egyesület felbecsülhetetlen értékű missziót teljesít. A mozgalom napról napra szélesebb tömegeket fűz magához, az emberek a kocsmá füstös, tüdővészbacillusokkal telített levegőjét felcserélik a hegyvidék illatos és tiszta levegőjével. Gondos előrelátó és helyesen gondolkodó szülők magukkal viszik már 3—4 éves gyermekeiket is, mert a kiránduló vonat megállóhelyétől 10—15 percnyire már az erdőben vagyunk és egyáltalában nem kényelmetlen a fiatal gyermekeknek részvételük.

Kirándulás bármilyen időjárás legyen is, mindig van. A szenvedélyes turistát nem riasztja vissza semmiféle akadály. A városban sokkal könnyebben kap náthát az ember, mint kiránduláson, ha esik is az eső, vagy ha havazik. Téli sportot szintén lehet űzni a Fruška Gorában, a Zmajevac közelében levő u. n. Popov breg a legideálisabb ródli pályája, ahol vasárnaponként 10—15 ródli is működik.

Minden évszaknak meg vannak a szépségei és ezt a hegyekben leginkább tapasztalhatja az ember. A rügyező fák, virágokkal borított hegyoldalak fenségesen hirdetik a tavaszt, az újjáéledést. Nyáron az erdő hűs, üdítő levegője, az énekes madarak hangversenye ragadja magával a kirándulót. A haladó természet pompája pedig majdnem leírhatatlan, egy hegyoldalon a színek száz árnyalatát mutatják a fonnyadó levelek. A tél talán a legegyszerűbb, de a legfenségesebb is. Minden fehér és csendes, csak a turisták nem azok, télen is énekelnek.

A turisztika a legolcsóbb sport. Különböző felszerelést, ruházatot nem igényel. A városban már nem használható ruha az erdőben megteszi ugyanazt a szolgálatot, mint a közvetlenül e célra készült sportöltöny. Természetesen itt is, mint minden más sportnál, gyakorlati tapasztalatok folyamán kifejlődött egy bizonyos, célszerű felszerelési rendszer.

A tagsági díj csekély. Fel nőttek havi 5, diákok és gyermekek havi 2 dinárt fizetnek. A tagsági díj mindig fél évenként előre fizetendő. A tagsággal járó jogokat csak azon tagok gyakorolhatják, akik fizetési kötelezettségeiknek eleget tettek.

A Fruška Gorában számtalan kirándulási hely van. Ezek közül legfontosabbak azok, ahol forrás van. Ilyen kirándulási helyek: Stražilovo, Vilina Vodica, Kamelonom, Venac, Hopova, Grgeteg, Velika Remeta, Sedam Izvora, Srebro, Levak, Zmajevac, Osovlje, Crveni Čot, Testera, Trešnjevac stb.

A Fruška Gorát turisztikai szempontból három zónára oszthatjuk fel. Az első a Venac-tól balra eső rész, a második vagy középső zóna a Venac-tól Crveni Čotig eső rész, a harmadik zóna pedig a Crveni Čottól Ilokig terjedő rész. Az első zónát gyalog Kamenicától az országúton (szerpentin) a „Čardakon” vagy pedig vasuton Karlovcáig és innen gyalog Stražilovóig érhetjük el. A középső zónában levő célpontokat gyalog Kamenicától szintén a Venacra vezető országúton vagy az öreg iredi úton, vasuton pedig Ledincén, Rakovácon vagy pedig Beocsinon keresztül érhetjük el. A harmadik zónába eső kirándulási helyeket vasuton Beocsinba és innen a Crveni Čoton keresztül gyalog érhetjük, vagy pedig vasuton vagy autón Futakig és innen kompon átkelve Čerevicre gyalog érhetjük el. Minden zónában még számtalan melék ut és csapás van. A legfontosabb utvonala Fruška Gorában a gerincen végig haladó Jenő herceg ut, vagy ahogy a környékbeli lakosság nevezi: „Venac” (Koszoru).

A közönséget a helybeli lapok, valamint a korzón elhelyezett hirdetőszekrényben és a Putnik kirakatában elhelyezett hirdetések tájékoztatják a kirándulás időpontjáról, céljáról. A hirdetés ezenkívül közli a vezető és a menedékházakban szolgálatot teljesítő háznagyok neveit is. Aki pedig ezeken kívül bár-

minemű felvilágosítást óhajt nyerni, forduljon a Putnikhoz, ahol eme kívánságnak készséggel fognak eleget tenni.

Ha a kirándulás célpontja a hirdetésben nincs megjelölve, a vezető a résztvevők többségének óhaja és saját belátása szerint tüzi azt ki. Attól függ, hogy kezdők, vagy pedig gyakorlott kirándulók képezik-e a csoportot.

A hegymászás nemcsak szellemi szórakozás, hanem a testedzés leghelyesebb módja. Nemcsak a végtagok, hanem a tüdő és szív is fejlődik, azonban, mint minden más sportnál itt sem szabad szem előtt téveszteni azokat a határokat, amelyekben túl minden sportág nem használ, hanem árt a szervezetnek.

Ebből a szempontból a következő felveket tartuk szem előtt:

Soha sem siessünk. Felfelé kapaszkodás közben ne beszéljünk vagy énekeljünk, szájunkat tartsuk csukva és az orrunkon keresztül vegyünk lélegzetet. Sohase igyunk a pihenő első 10 percében vizet, a földre pedig ne üljünk le, hanem csakis pokrócra vagy a felöltőre. Minden egy és fél vagy két órai gyaloglás után tartsunk legalább fél órai pihenőt.

Menet közben alkoholos italt ne igyunk, azonban étkezés közben ha azután hosszabb pihenő idő következik, mérsékelt alkoholfogyasztás nem árt.

Ime, egy pár vonással megrajzoltam a „Fruška Gora” Turista Társaság szervezetét, a turisztika alapvonalait és lehetőségeit a Fruška Gorában.

Nem messze tőlünk, tözsomszédságban mosolyog reánk ez a gyönyörű hegység csodás völgyeivel, vadregényes útjaival, történelmi mondákat suttogó várromjaival. Mindez titok volt előttünk még egy pár év előtt és csak most, egy pár lelkes apostol ösztökélése és fáradhatatlan munkálkodása fedte fel előttünk azt a sok szépet, amit a Fruška Gora magában rejt és ingyen ajánl fel Novisadnak és környékének.

Olcsó és célszerű szórakozás a turisztika a felnőtteknek és a szülőknek, a leghelyesebb testedzési mód az ifjuság és gyermekek részére.

Legyen az előbbieken elmondottak meghevívő mindazoknak akiknek szívében szeretet lakozik, akiknek lelke rajong a szépért, a fenséges természet csodás alkotásaiért. A tavasz közeleg, új sereg érkezését várjuk, hogy bevezessük a mi birodalmunkba. S a visszatérő énekesmadaraink kísérete mellett csendül majd fel sokszáz torokból Nešić Marko gyönyörű melódiájú dala:

A Fruška Gora ormain most boldogság honol,
Az erdő hűs, a mező tarka s a rigó dalol.

A természet pompája hiv

Fel testvérek tehát!

Járjuk be hazánk gyöngyét

A Fruška Gorát!

Orlovics.

Harc a tenger ellen

Óriási mesterséges jéggátak a tengerben — Nagy területnyereség — Védekezés az ár ellen

Németország északi partjain már évszázadok óta áll a harc. A tenger, a szárazföld esküdt ellensége, folyton rágja, faragja, mossa a partokat, uralmát igyekszik kiterjeszteni és igyekezetében nem riad vissza semmitől. Tény, hogy diadalmas volt eddig, mert mint évszázadok tapasztalata mutatta, az Északi Tenger mindjobban terjed dél felé, folyton támadva a partvonalat. Elsülyedt városokról szóló legendák persze nem felelnek meg a tényeknek. Nem hirtelen történnék ezek a katasztrófák, kivéve, ha olyan területekről van szó, amelyeket az ember gátakkal védett a tenger felől. Rendszeresen a partvonal befelé tolódása lassan, fokozatosan történik. És a városok, falvak, amelyek a mult legendáiban szerepet játszanak, tulnyomórészen nem pillanatok alatt lejárászó katasztrófáknak köszönhetik elmúlásukat, hanem kényszerűségből elhagyatva prédájául válnak a lassan előrenyomuló tengernek.

A régi időkben az ember nem-igen tehetett semmit az előrenyomuló sós vízzel szemben. Gátak emelésével, ültetéssel, úgy ahogy fel tudta tartóztatni ideig-óráig a tenger előretörését. Ma azonban már olyan technikai eszközök állnak a mérnökök rendelkezésére, amelyekkel nemcsak fel tudják tartóztatni a vizet, hanem offenzívába átmelve, területet tudnak elhódítani az eddig diadalmas tenger-től. Az ember védelemből offenzívába lépett. Ma már a hathatós védelem nem okoz neki gondot, hanem el akarja ragadni a Nord See-től azt, amit az évszázadokon keresztül elrabolt. Néhány esztendővel ezelőtt készült el Hollandiában az az óriási munka, amelynek segítségével a Züder-tó hatalmas területeit szárították ki és hódították vissza a tenger-től. Persze, mint minden, ez is pénzkérdés. A kalkuláció abban merül ki, érdemes-e a szóbanforgó terület kiszáritása és kifizeti-e magát az igen költséges gát felépítése. A nyert terület, mint a tapasztalat mutatta, idővel igen termékeny talajt ad. Persze, ide is türelem kell, mert a termékenység nem áll elő máról holnapra.

A Züder-tó egy részének kiszáritása praktikus megmutatta, hogy a vállalkozás csak bizonyos esetben fizeti ki magát. Olyan módszert kell találni tehát, amely lehetővé teszi, hogy olcsóbban lehessen gátakat építeni a

tengerbe és így tetszésszerinti területeket, amennyiben azok geográfiai helyzete megfelelő el lehessen ragadni a tengertől.

Tekintettel arra, hogy a német partvidék, főleg az Északi tenger mentén igen sík, a tengertől borított területek aránylag igen sekélyek, néhány méteresekek, a kérdés itt különösen alkalmas arra, hogy technikai szempontból foglalkozni lehessen vele.

Legújabbban egy német mérnök speciális tervvel lépett a nyilvánosság elé. A terv grandiózus, de kivihetősége annyira plausibilis és amellet egyharmada az eddigi kiadásoknak, úgy, hogy valószínű, hogy rövidesen praktikus kivihetőség stádiumába kerül.

A gátépítés eddigi költségessége főleg abban volt, hogy hatalmas szélességű töltést kellett építeni, feltölteni lépésről-lépésre és ezt persze lehetőleg szolid anyagból, kőből, hogy a vizet elzárja. Így is vizalatti betonozás nélkül kijönni nem lehetett, ami tetemesen növelte a költségeket.

Az új találmány azonban egy csapásra megoldja a problémát: hosszú csővezetékeken keresztül lehetőleg a téli hónapok alatt folyékony levegőt vezet és a gátalaku csőrendszer körül mesterséges jéggátat létesít. A jéggát tökéletesen elzárja a kiszáritandó területet a tengertől. Ennek védelme alatt hónapokig tartó szivattyúzással eltávolítható a tengervíz és a jéggát védelme alatt száraz területen felépíthető könnyen a végleges gát. Miután az elkészült, a folyékony levegő szállítását megszüntetik és a felolvadó jéggát alól felszabaduló csőrendszert bevonják. Az új rendszernek másik óriási előnye, hogy a végleges kőgát építését rendkívül megkönnyíti nemcsak azáltal, hogy jól megalapozott építményt lehet emelni anélkül, hogy a rendkívül költséges és lassu vizalatti munkálatokat kelljen elvégezni, hanem azért is, mert az építkezésnél olyan zavaró viharokat és tengeráradásokat távol lehet tartani a tetszésszerinti magasságra emelhető mesterséges jéggát segítségével.

A legújabbban Amerikában teljes mértékben meginduló ár-ápály kihasználással kapcsolatban az új rendszerrel szintén komoly kísérletek történtek. Ugyanis a gátrendszerek építésével együtt az óriási energiát jelentő ár-ápály szint kihasználása is aktuálissá válik. Az első

ilyen erőművet most kezdik építeni az erre a célra rendkívül alkalmas Fundy-öbölben. Az olcsó gátépítési lehetőség, amelynek segítségével a régi költségek egy harmadával lehet megépíteni a gátakat, az erőkihasználás kérdését aktuálissá tette.

Jelenleg Husum város közelében (Eszaki Tenger) akarnak az új módszerrel egy 1200 méter hosszú gátat építeni. Itt a tengerfenék igen iszapos úgy hogy a technikusok azt remélik, hogy az építés alatt, szóval amikor már a jéggát áll, annyi iszapot fog a tenger a mesterséges gát előtt felhalmozni, hogy ez is hatásosan fogja védeni az előtte felépülő erős szolid kőgátat. A mérnökök számítása szerint az egész 1200 méteres gát felépítése 14 napon belül sikerülni fog, megfelelő munkaerő igénybevételével. Mert az új eljárásnál az építés gyorsasága játsza a főszerepet. A folyékony levegőt termelő gyár, amely a parton van, igen tetemes üzemenyagot igényel. Minden óra, minden perc pénzt jelent, hiszen az óriási kompresszorok és refringátorok hajtására, gépek és így üzemág ke.l. Olyan helyeken, ahol csupán üsszekötőgátokról van szó, dupla jéggát védi a munkálatokat. Az így keletkező keskeny csatornából gyorsan kiszivattyuzható a víz és az építés megkezdhető.

A terv eddig igen szép és könnyen érthető. Kivihetőségéhez azonban igen nagy befektetés kell és csak akkor fizetné ki magát igazában, ha több helyen nagyarányú építkezést lehetne véghezvinni vele. Hogy ilyen hatalmas összegek befektetése azonban a mai nehéz német gazdasági viszonyok mellett lesz-e elég pénz, az a jövő kérdése. B.

Régi idők

Versengés, a legmagasabb állásért

... évben pályázatot hirdet az újvidéki önk. tűzoltó egyesület a tűztoronyőri állásra. Pályázati feltételek: egészséges épelméjű, józan férfiak nyujtsák be kérvényüket, vagy személyesen jelentkezzenek a tűzoltó parancsnokságnál, ahol vizsgálatnak is alávetik magukat a tűzjelzések irányában stb. Fizetés havi 25 frt.

Jelentkezik 30 férfi, egyik erőteljesebb mint a másik, mégis nem a magas erős termet férfiasság, hanem a szakállas bácsik imponálnak, vagyis, akinek a legszebb szakállája volt, azt találta a bizottság a legmegfelelőbbnek. Két ember, köztük a kistermetű, majd térdigérő szakállu Z... bácsi lett az egyik, míg a másik szintén a nagyszakállu S... kapta a város legmagasabb állását: a torony-őriséget.

Multak az évek, a két éber őr pontosan, kifogástalanul verte szegény „Matildot“, mikor a vörös kakas fölcsapkodta szárnyait.

Élvezett a lakosság, mert tudta, hol van tűz és ismerte a járását hová fusson, merre tartson.

Ma egyedül nyargal a városi tűzoltóság a vész színhelyére és a közönséget megfosztja az „élvezettől.“

A két őr a viszonyokkal számotvetett, fizetésjavítást kér, azonban akkor is, mint mindig, még a „legmagasabb állásnál“ is, mikor fizetésjavításról van szó, a „ne dám“ fontos szerepet játszott és a két toronyőrnek azt mondták: „Maguk ketten együtt töltenek be egy évet, így tehát mindegyiküknek csak 6 havi fizetés jár, mi (a tűzoltóság) nagyon humánusan bánunk magukkal és dacára ennek mégis minden hónapra megadjuk maguknak a havi öt forintot, vagyis minden esztendőre 300 forintot.“

Erre fölemelkedik az egylet elnöke Ditzgen Imre: „Uraim a két őr ügye az én ügyem, teljesítsék továbbra is hiven, buzgósággal kötelességüket. Holnap elintézem velük ügyüket.“

Másnap Dietzgen fölkereste az őröket, egyiket nappal, a másikat éjjel és mindegyiknek felemelte a fizetését évi 120 forinttal, melyet újév napján egy összegben át is adott nekik.

Ha mostanában ilyen könnyen lehetne a fizetési problémákat megoldani, kevesebb szóáradat teltené a levegőt.

Mit szól ehhez kedves gazdám?!

Sok sok évvel ezelőtt, mikor még az emberek kedélyesek voltak, élt városunkban egy tipikus nyárspolgár, ki rendkívül szimpatikus vigkedélyű vadászember volt. „Nyárspolárnak“ azért nevezem, mert különös fixa ideái voltak, melyek a nyárspolárokat jellemzik. Neki az volt a fixa ideája, hogy az állatokat nemesítette.

Egyszer szemőre vetették, hogy miért büszkélkedik állatszeliidítő tudományával, ha még a papagályát sem tudta annyi sok esztendőn keresztül valami különösre megtanítani.

Nagyon bántotta az őreget ez a szemrehányás.

„No meglássátok megtanítom madaramat nem egy szóra, hanem egy egész mondatra, mégpedig arra, hogy a következőket mondja

majd: „Mit szól ehhez kedves gazdám hm?!“ Multak a napok, hetek, sőt hónapok, de a dresura eredménytelen maradt.

Egyszer, mikor a mester tanításának eredménytelenségéről beszél, közbeveti a „Három korona“ vendéglőse: „Add ide hozzám a papagályodat, bezárom a tyukok közé és ott majd megtanítom arra, amire te képes nem voltál.“

A mester nagyon megharagudott madarára és így szívesen átengedte.

R. vendéglős tényleg a tyukok között helyezte el a makacs tanulót.

Hetek mulva mégis kíváncsi volt gazdája, hogy a javítóintézetben miképpen fejlődik a makacs volt tanítvány. Kimegy a tyukketrec elé és ekkor a papagály a tyukokkal intim barátságban volt. (Ismeretes, hogy a tyukok a papagályt rendkívül gyűlölik.) Bizalmas barátkozása közepette elkiáltja magát: „No mit szól ehhez kedves gazdám?! — Hm!“

Csernyei M.

Miként lehet milliókat keresni?

Egy híres fezőr visszaemlékezései

A legismertebb magyar üzletemberek egyike beszélt el ezeket az eseteket:

I.

Csináltunk egyszer egy nagy vállalatot, amelyik mindenütt a világon kedvezményeket akart magának elérni az illető kormányoknál. Itt is, ott is ment a do og valahogy, de legnehezebben Törökországban boldogultunk. Itt nem nagyon szeretik az idegen vállalkozásokat, vagy nem mindjárt szeretik meg. A legkümb mérnökökkel, a legjobb üzletemberekkel próbálkoztunk meg, hogy alapjában az illető országokra hasznos üzletünket nyélbe üssük, de bizony nem volt sikerünk. Én már nem is törődtem a dologgal, vagy fél esztendeje nem is voltam otthon, de mikor hazamentem a vezérigazgató a legnagyobb csodálkozásomra elbeszélte, hogy mindenütt rendbe van a dolog.

— Hogyan csinálta? — kérdeztem.

— Nem én csináltam, — mondta a vezérigazgató, — hanem X. ur.

Mondott egy nevet. Elcsodálkoztam, mert az illetőt, aki egy elszegényedett világfi volt, mindenre alkalmasnak tartottam, csak arra nem, hogy ilyen nagyszabású üzleteket nyélbe tudjon ütni.

— Lehetetlen, — mondtam a vezérigazgatónak, — hiszen az az ur még csak az üzleti terv körvonalait sem tudja kifejteni.

— Nem is kellett neki, — válaszolt a vezér, — mert annak az embernek, akármit is tart ön felőle, olyan adománya van, hogy a legnehezebb problémákat is meg tudja oldani.

— Ugyan mi az? — kérdeztem.

— Ismeri ön személyesen?

— Hogyne.

— Nos hát én átadtam neki a terveket és egy bőséges előterjesztést, ő azután elutazott az illető helyekre, sorra járta az illetékes férfiakat, átadta a memorandumokat és eltávozott. De ön tudja, hogy X. ur a balszemével hunyorít. Nem is kellett több neki. Törökországban ezt nem tudják róla. Komolyan vették a hunyorítást. Nekünk aztán nem is volt más dolgunk, csak leküldtük a szakemberünket, elintéztük a dolgot, azóta rendben mennek az ügyek.

II.

Nem mindenütt ilyen egyszerű üzletet csinálni. Egyszer egy kis állam pénzverésre hirdetett pályázatot. Én képviseltem az egyik céget. A gyárak mind elkészítették a mintapénzeket és szépen benyújtották ajánlataikat. Én is. A többiek az ajánlataik mellé odatettek a mintaveretekből egy-egy példányt, s azt adták be. Én mindjárt mindegyik pénzfajtából száz példányt csináltattam s a kollekciót otthagytam a miniszternél. Remélem, tudja, hogy

mi kaptuk meg a pénzverést. A miniszter mégis csak abból csinált, amiből már neki volt kollekciója.

III.

Még a régi cári Oroszországban történt, hogy valamely nagy villamüre kellett beadni ajánlatot. Négyen pályáztunk. Én a magam részéről elintéztem a dolgot a legtöbb illetékes emberrel, csak épen azzal volt némi nehézségem, aki az ellenőrzést gyakorolja. Őt is meglátogattam, levizteltem nála, nagyon kedvesen fogadott, cigarettával is megkínált, csak éppen a dologról nem akart beszélni. — Kitiűd cigarettái vannak uram — mondtam, — de az enyéme, azt hiszem, jobbak.

Erre már elő is vettem a cigarettatárcám és megkínáltam azokból a cigarettákból, amelyeket akkor Kyriadzi fróres-nél csináltattam.

— Ha parancsol belőle, szolgálhatnék, — mondtam.

— Ó kérem, — mondtotta az orosz ur, — csak egy esetben fogadom el, ha megengedi, hogy megfizessem.

— Hogyne, — válaszoltam. — Doboza négy rubel.

Ki is fizetett ötszáz darabért husz rubelt. Másnap elküldtem neki a cigarettákat. Harmadnap hivatott.

— Uram, — kérdezte, — miért tett ön a cigaretták közé egy tizezer rube'est?

Válaszolnom kellett.

— Beszéljünk őszintén, ezt tartottam a legalkalmasabb formának.

— És mit fog ön tenni, — kérdezte ő — ha én bemegyek az államtanácsoshoz és átadom neki ezt a tizezer rubelt?

— Ha parancsolja, azt is megmondom. Azt fogom mondani, hogy én nem adtam önnek tizezer rubelt, Ön ellenben a konkurrens vállalatól huszezer rubelt kapott azért, hogy vesztegetéssel vádoljon meg engem és hogy ezzel üssön el a pályázattól és így szerezzék meg az üzletet a másiktól.

Az orosz ur rámnézett, én meg csak ezt kérdeztem:

— Mit gondol, uram, nem fogják ezt a többiek elhinni?

Az orosz gondolkodott egypár percet, aztán csak ennyit mondott:

— De elhiszik.

Dilemma

Két ur beszélget:

— Kérlek szépen, tudod, mi történt velem? Tegnap valaki elcserélte az esernyőmet a borbélynál. Ő ment el hamarabb és elvitte az enyémet. Ma meg azt üzente, hogyha vissza akarom cserélni menjek el hozzá. Kőte les vagyok én erre?

Repülőgépről élelmezik Japánban a hófúvásban rekedt utasokat

Tokióból jelentik: Japán északi részében négy teljes napig tartott a havazás. Egyes városokban a hó két méter magasan áll, míg a házakat és földeket helyenként négy méteres hótakaró borítja. Északjapánban a vasúti összeköttetés megszakadt és azok a vonatok, amelyek a nyílt pályán ért a vihar, már négy napja vesztegelnek kint. A vonatok utasait repülőgépek segítségével élelmezik. Eddig a hóviharnak száztizenhárom emberélet esett áldozatul.

Két csavargó követte el a rákoshegyi gyilkosságot

Budapestről jelentik: A rákoshegyi gyilkosság ügyében Osváth vasúti őr azt vallotta, hogy két embert látott péntek éjjel egy banyával Vecsés irányába menni. Ez a két ember nem lehetett más, mint a gyilkosok. A rendőrség azt hiszi, hogy a két gyilkos valamelyik szomszédos faluban rejtőzik és ezen a nyomon a legszélesebbkörüli nyomozás folyik az összes szőlőki vasútvonal mentén faluban. Zlatockinél eltemetésére a rendőrség tegnap délelőtt megadta az engedélyt és így az asszonyt legkésőbb ma délutánig eltemetik. A gyilkosság tetteseit tegnap estig a rendőrség minden erőfeszítése ellenére sem tudták elfogni. A rendőrség feltételezi, hogy a gyilkosok vidékre menekültek és ott bujdosnak.

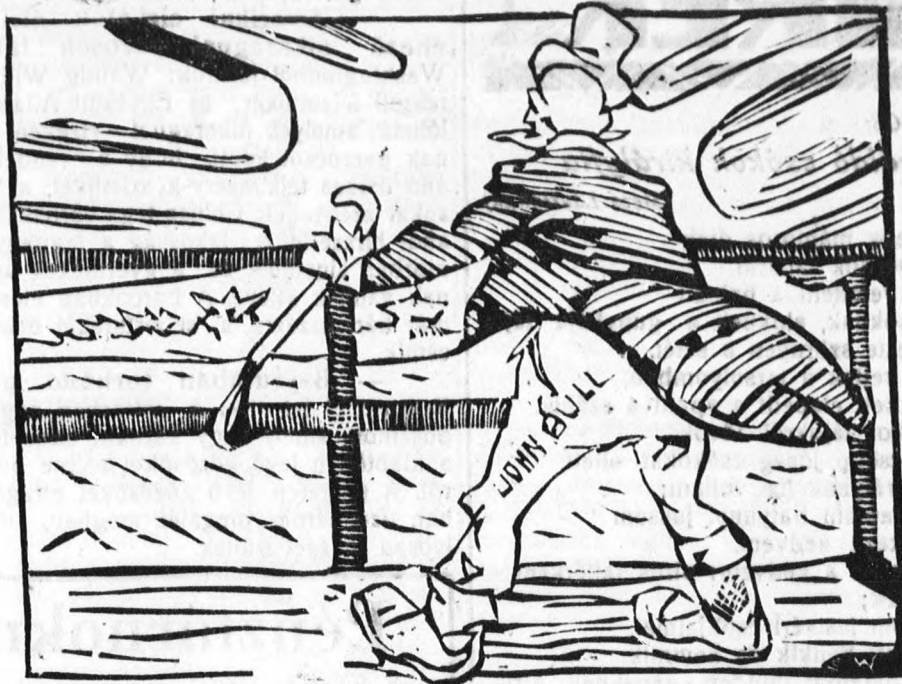
— **Kongreganisták figyelmébe!** A Női Mária Kongregáció e hó 14-én délután hat órákor gyűlést tart, melyre tagjait ezúton hívja meg az — Előjáróság.

— **Vakmerő betörők jártak a bécsi egyetemen.** Bécsből jelentik: Tegnap éjszaka a bécsi egyetem questori helyiségeiben vakmerő betörést követtek el. A tolvajok több vasszekrényt feltörték, amelyekben többek között ott volt az a nagy történelmi emlékü arany questori lánc is, amelyet még I. Ferenc császár ajándékozott az egyetemnek, valamint öt questori aranylánc. A betörők kivették a láncokat tokjaikból és magukkal vitték, azonkívül elraboltak nyolcezer shillinget is. A betörők egyikét Kratochwill Hermann állítólagos festőművészt elfogták, három társának azonban sikerült megszöknie.

— **A „Falu-rossza“ Csurogon.** A csurogi műkedvelő ifjuság február 13-án este fél nyolc órákor Tóth Edénék A falu rossza című énekes népszínművét adja elő. A Dobos János rendezésében színre kerülő darab szereplői: Horváth Pista, Klein István, Fekete Juliska, Uborka Kató, Nacsá Ferkó, Tass Janka, Varnyu György, Szerda Verka, Samu Veronka, Dobos Ilonka, Sziller Józsi, Mallár Sanyi, Nincsevecz Marci, Rohacsek Böske, Bráza Gyula, Bencér Karsai, Ökrész Pistuka, Bráza Gyula, Füstös Misa, Sugó: Vrecko Lajos.

— **Borzalmas rablógyilkosság történt Aradon.** Aradról jelentik: Borzalmas kegyetlenséggel végrehajtott rablógyilkosság tartja izgalomban Arad közönségét. Mandl Vilmosné, közismert és tekintélyes ügyvéd özvegye esett áldozatul a rablógyilkosságnak, melyet reggel a cselédleány fedezett fel. Az áldozat az ágyán keresztbenfekve hálóingben hevert, arcára kötött párnával, mely fulladás általi halálát előidézte. A jelek arra mutatnak, hogy az özvegy meggyilkolását kétségbeesett viaskodás előzte meg. A szerencsétlen asszony orrán véres karcolás, bal sarkán zúzódás, kézcsuklóján véraláfutásos bemélyedések, melyek arra vallanak, hogy kezét előbb összeszűrték és valószínűleg így kérték tőle felvilágosítást a lakásban lévő értékek holléte felől. Azután kötözötték rá a fejére a párnát, mely reggelig megfullasztotta. Az egész uri lakás fel volt forgatva, egyelőre azonban nem állapítható meg pontosan, hogy milyen értékek tűnhettek el a gyilkos kezén. Az aradi rendőrség nagy apparátussal látott hozzá a nyomozáshoz.

SHANGHAI ELŐTT



John Bull: Kina, Kina! Ha az ember nem mer kiszállni nagy kin a'!

Sok a spanyol influenza Noviszádon, de azért mindenki mulat és szórakozik

A közönség tömegesen látogatja az estélyeket, hangversenyeket és bálakat

A spanyol influenza immár három hete grasszál Noviszádon, az emberek nap-nap után magas hőmérséklettel dölnék ágyba, mindenki a spanyolt szítja és dühösködik náthája miatt de a farsangi multságok az idén mégsem jártak rosszul. Mindenki mulatni akar és az „örült spanyol“ dacára is tömegesen látogatják a bál multságokat. Ez egyébként értendő is, ha tekintetbe vesszük, hogy az emberek annyira elfásultak a rossz gazdasági viszonyok miatt, hogy csak azért is szórakozni akarnak. Mintha rájöttek volna arra, hogy éppen elég volt a lehangoltságból és visszavonultságból. Akasztó-fahumornak is bellene a hirtelen kedélyváltozás.

Az ideai multságok majdnem kivétel nélkül nagy tömegek jelenlétében peregetek le. Még az elit-bálakhoz is volt publikum, pedig a toalettkérdés a mai viszonyok mellett nagy szerepet játszik a noviszádi költségvetésében. Egy-egy estélyi ruha vagyona kerül, a kimondott bál toaletti pedig noviszádi szempontból megfizethetetlen. Vajon hányan vannak Noviszádon, akik egy-egy Janosevics-féle bál ruhához előteremthetik a szükséges összeget? A leányok és gondos mamák toalettkérdésből nem csináltak Gordiusi csomót. Egyszerűen átalakították a tavalyi vagy tavalyelőtti ruhát s pompás „új“ kreációban jelentek meg a bálon. A spanyol egy cseppet sem akadály, hogy az emberek mulassanak és szórakozzanak. A spanyol és a portugál kérdés egyszerűen lekerül a napirendről s a báltermek (amelyekből sajnos csak egy van Noviszádon) hamarosan megtelnek.

Utánajártunk az eddig lefolyt multságok

rendezésénél s megállapítottuk, hogy még egyetlen egy multság sem végződött deficittel az idén, pedig a horribilis adó, amely 51 százalékot tesz ki, ugyszólván teljesen felemészti a keresetet.

A nagy bálak között a legjobban sikerült a pénteki Jogászbál, amelyen fantasztikus tömegek vettek részt. Az előkelő bál rendezője kijelentette, hogy még egyetlen egy évben sem vettek részt olyan nagy tömegek a bálon, mint az ideai táncestélyen. A hölgyek is kiöltöztek s az urak jelentékeny része is kifogástalan frakkban jelent meg.

Nagysikerűnek ígérkezik a mai Reklámbál is, amelyre ugyszólván az összes jegyek már elővételben elkelték. Óriási az érdeklődés az Ujságíróestély iránt is s valóságos művészi szenzációnak ígérkezik Zaleszki Zsigmond világhírű baritonista hangversenyestélye, amely február 24-én bironyára óriási tömegeket fog vonzani s „Sloboda“ nagytermébe, már azért is, mert ilyen énekest még sohasem halott Noviszád.

A noviszádi egyesületek klubhelyiségei is kitűnő programot állítottak össze az ideai farsangon s minden egyes ilyen intim multság tekintélyes számú közönség jelenlétében folyik le. A spanyol tehát egyáltalában nem ártott az ideai farsangnak s ezek után megállapítható, hogy ismét visszatért a régi jókedv Noviszádra. Ha már a spanyol és a pénztelenség sem árt hat a mulatni vágyó embereknek, a jókedvűl már senki sem foszthat meg bennünket. Ugyalátszik, hogy szórakozás szempontjából visszatért a régi, jó békevilág.

Lissabonban ismét rend van

Lissabonból jelentik: A főváros a megszokott képet mutatja. Az üzleteket újra kinyitották, a vasutak üzemben vannak. Manuel Carvalho őrnagy kivételével, akinek sikerült egy motorcsónakon elmenekülni, a felkelők

többi vezérelt elfogták. Angol forrásból arról adnak hírt, hogy a portugál kormány valamennyi tiltakozásaságot megszüntetni szándékozik az állandó politikai egyesületeket be fogják zárni és felfüggesztik a sztrájkjogot.

APOLLO még ma:

Szerelem, mely öl!

Franca filmszenzáció 8 felv. Főszereplő a „Königsmark“ főszereplője: HUGETTE DUFLOS

HIREK

FEKETE LAJOS:

Megáldó csókok királyfia

(Mecs Lászlónak)

Jövök, mint egy mámoros diák lombos nagyerdők tájairól.
A vállaimra vettem a hajnalt és hozom azoknak, akiknek a gunyhója táját megkörnyékezte szörnyen a setét.
És csókokat rejtek a tarsolyomban, azoknak, kiknek elepedt sapadt a szájuk. Mert én csókos tájakról jövök, hol minden csópp jószág csókokat ellett s én ott a királynak fia voltam; és már megkaptam batyunyl jussom s rádásul bőkezű kedvem.
Ime a jussom és a kedvem: piros talléreként szórom közéték; közétek szórom testvéri csókjaimat, ti megrugdosott Senkik és Semmik. Mert nekem barátom minden népeknek kirugottja.

Azok is, akik feneketlen bányákban hagyták maradék-tüdejük dus Amerikában. Azok is, kiket villám ért határban s csak úgy kifutott a kezükből a kasza. Testvérem nekem a kuli is, akinek mázsás máha alatt — ó, iszonyu halál —

az inaszakadt.
A néger is, ki zsarnoka teméntelen kincseivel s három tevével a tűzgyomru Szaharában égett.

S minden szaharák s poklok négeri testvéreim nekem — kiknek ha eleped s adad a szájuk — csókokat rejtek a tarsolyomban.

Jövök mint egy mámoros diák lombos nagy erdők tájairól.
A vállaimra vettem a hajnalt és hozom azoknak, akiknek a gunyhója táját megkörnyékezte szörnyen a setét.

1927. Február 13. Vasárnap

Római katolikus: *Hetvened vasárnap.*
Protestáns: *Ella.* Görög keleti: *(Jan. 31.) Triodium.* A Nap kel reggel 7 óra 11 perckor, nyugszik 5 óra 19 perckor. A Hold kel 1 óra 59 perckor, nyugszik 5 óra 23 perckor. Nemzeti Színház délután: *Nebántsvirág;* este: *A két árva.* Apolló mozi: *A szerelem,* amely ől. Odeon mozi: *Pat és Patachon a Práterban.*

Időjárás: (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az egész országban derült idő volt, kivéve a magas hegyekben. Fagy a Tengeremlék kivételével mindenhol volt, a legerősebb hideget Lyublyanából (— 9 C fok) jelentik. A szép idő az egész országban tartós lesz, éjjeli faggal. Noviszádon szép, csendes idő várható elég erős éjjeli faggal. A hőmérséklet minimuma — 7 C fok, maximuma + 2 C fok lesz.

— Az újságíróestre jegyek elővételben keddtől kezdve kaphatók az összes noviszádi szerkesztőségekben.

— A Davidovics demokrata párt felhívja összes tagjait, valamint azokat, kik nincsenek a választási névjegyzékbe felvéve, hogy minél előbb jelenjenek meg a párt irodájában információvétel miatt. A pártiroda helyiségei Jevrejska-u. 14 szám alatt vannak. A Demokrata párt helyi szervezete.

— Bevált a bérkocsisok telefonja. Megemlékeztünk már arról az ötletes reformról, amelyet a noviszádi bérkocsisok vezettek be a főtéri standon, a bérkocsialomás közepén egy izléses kék vasládikában telefont szereltek fel. Alig telt el néhány nap és máris igen népszerűvé vált a bérkocsisok telefonja, amely egyre sürűbben csenget. A bérkocsisok boldog büszkeséggel tekintenek az újításra, amely a

fővárosok szokását vezette be Noviszádon és biztosítja a közönség kényelmét is. A bérkocsisok telefonjának száma 444.

— Amerikai cirilálók élmezik az éhező nikaraguai városok lakosságát. Washingtonból jelentik: Watnig Wilbur tengerészeti államtitkár, az Egyesült Államok cirilálónak, amelyek nikaraguai vízeken tartózkodnak parancsot adott, hogy a rendelkezésükre álló összes tejkonzerv-kezelőket, a harcokban sokat szenvedett Chinandega városába vigyék, ahol hírszerint a lakosság a legnagyobb nyomorban szenved és a gyermekek az éhhalálnak vannak kitéve. A harcokban elesettek számát háromszázra, a sebesülteket ötszázra becsülik.

— Beyruthban tornádo pusztított. Beyruthból jelentik: A városban nagy tornádo pusztított, amely nagy károkat okozott. A vihar a kikötőben levő gőzöket letépte horgonyaikról. A tengeren levő gőzöket elragadta a vihar, tízenhárom pingaléz meghalt, többen súlyosan megsebesültek.

Pénztárnoknő

több évi gyakorlattal, aki az irodai munkákban is jártas, állást keres azonnali belépésre. Szíves megkereséseket a kiadóba kérek.

513-1

— Heléna román hercegnő kibékült Károly volt trónörökösével. Londonból jelentik: A Chicagó Tribune bukaresti tudósítójának jelentése szerint, Heléna hercegnő, aki visszatért Olaszországból kijelentette, hogy férjével Károly volt trónörökösével kibékült. Ezt a hírt még másoldalról nem erősítették meg.

— Százhetéves spanyolbeteg. Budapestről jelentik: Erődes betege van a budapesti járványkórháznak. Rác István 1820. március 16-án született, tehát párhét múlva megéri százhetedik születésnapját. Az öreg Rác gulyás volt a Hortobágyon és most spanyol influenzában fekszik a kórházban. Az öreg gulyás ismerte Petőfi Sándort is, de most már csak halványan emlékszik a nagy magyar költőre. Azt azonban a legpontosabban tudja, hogy gyerekkorában, amikor Petőfivel együttjárt iskolába, egy ízben összeverekedett a kis Petrovicsal és alaposan elpáholta.

Elszakíthatatlan harisnyák

csakis BRAČA SCHÖNBERGER-nél, Novisad, Jevrejska ulica 6.

— Fontos minden autótulajdonosnak. Minden autótulajdonos jól fűtött műhelyben saját soffőrjével elvégeztetheti a szükséges javításokat és ahhoz egy segítő szerelőt és a szükséges szerszámokat napi 100 dinárért rendelkezésre bocsájtom. Fellegi József autójavitóműhely Noviszád, Futoski put 92. Mindenféle autójavitásnál kérjen ajánlatot.

— Kétmillió háromszázezer munkás kenyere forog veszélyben Franciaországban. Párisból jelentik: A kamarában tegnap folytatták, a drágaság és a munkanélküliség ügyében előterjesztett interpelláció tárgyalását. Durafour munkaügyi miniszter kijelentette, hogy a munkanélküliek számát háromszázezerre, az ideiglenesen, rövid ideig alkalmazott munkásokét kétmillióra becsüli. A válság főokát a miniszter, a frank gyors emelkedésének tulajdonítja. Poincaré miniszterelnök ellentmondott ennek a feltevésnek.

— Halálos vasuti szerencsétlenség Olaszországban. Milanoból jelentik: Sanderdorina pályaudvarán tegnap este hibás lámpaállítás következtében, a Savonából jövő gyorsvonat belerohant az állomáson vesztelő villamos lokomotívba. A két mozdonyvezető és a fűtő életveszélyes sérüléseket szenvedett.

Orvosok figyelmébe!

Vizsgáló- és műtőasztalok, műszerszekrények, asztalok, forgatható orvosi székek, fertőtlenítő, mosdó- és irrigáló állványok, kórházi vaságyak, éjjeli szekrények. Állatorvosi dolgok, megfigyelő ketrecek, különféle állapotokat operáló szerkezetek, asztalok és összes e szakmába vágó munkát rajz vagy minta szerint a legrovidebb idő alatt olcsó áron készít Csányi Zoltán Novi Sad, Zeljeznička (Petőfi) u. 38. szám. 3.

Halló! Hová? Halló!

Batyu-Bálba,

ha jól akar szórakozni és jól mulatni, úgy kedves családjával együtt jöjjön el ma, vasárnap, február 13-án este 7 órakor a Fácán-féle vendéglőbe; Streljačka (Lövész) u. 53. Jó ételekről, jó borról, valamint jó zenéről gondoskodva. Számos látogatást kér tisztelettel

Szikora J. vendéglős.

— Emberéletet követelt a hóvihár Korzika szigetén Párisból jelentik: Korzika szigetére hatalmas hótömegek zúdultak, amelyek miatt a vasúti összeköttetés és a villamosvezetékek megszakadtak. Egy barakot, amelyben olasz szénégetők laktak a hó bedöntött, tízenhárom ember meghalt, négy súlyosan megsebesült.

— Haldoklik Brandes György, a világhírű novellairó. Kopenhágából jelentik: Brandes Györgyön, a világhírű novellairón és kritikuson, tegnap délután súlyos bélrák miatt műtétet hajtottak végre. Bár az operáció sikerült, a beteg állapota reménytelen.

— Ezer dinárral bírságot lövöldöző. Kulán az utóbbi időben bevett szokássá vált a mulatozás közbeni lövöldözés, amely nagyon sok esetben a termekben levők életét is veszélyeztette. Nikolics Szima szolgabíró a legerélyesebb rendszabályokat léptette életbe az ilyen lövöldözők ellen és legutóbb is Acsanszki Milán kereskedőt ezer dinárra büntette, mert virágos jókedvében lövöldözött a büfében. Nikolics szolgabírónak ezen erélyes megrendszabályozásával sikerülni fog a lövöldözéstől hangos Kulán csendet teremteni.

Lišit fatelepen, Novi Sadon

Kanális mellett, legolcsóbban beszerezhet mindenféle asztalos és építéshez való faárut.

A legjobb minőségű porosz kőszent, koksot és elsőosztályú tűzifát a legolcsóbb árban, kívánatra vágva, aprítva, házhoz is szállítjuk. Vinkovits fatelep Örmény-ut. Telf. 257.

— Felhívás. Felhívjuk mindazokat a Bácskai részvényeseket a kik az S.H.S. Királysági Iparosbank részvényeit jegyezték, hogy folyó évi február hó 14-én délelőtt 10 órakor az alulírott Ipartestületi helyiségben (Czarinska ul. 15. szám alatt) megtartandó értekezletre megjelenni szíveskedjenek. A noviszádi Ipartestület.

— Rosszul végződött leányszóktetés. Budapestről jelentik: Bárd Ferenc MAV főtisztviselő megismerkedett egy vidéki nagykereskedő leányával és csakhamar megszóktette. A család félt a botránytól és beleegyezett abba, hogy a fiatalok egymásé lehessenek, de a házasság elé feltételeket szabott az apa. Kikötötte, hogy a vőlegény térjen át menyasszonyhitére, a zsidó hitre. Bárd beleegyezett jövendőbeli apósa kívánságaiba. Szorgalmasan tanulta a héber nyelvet, egyszerre azonban a leány máshoz ment férjhez és elutazott nászútra Nizzába. Bárd Ferenc most beperelte huszezer pengő erkölcsi kártérítésére menyasszonya atyját, mert hiába udvarolt, hiába lett belőle zsidó, hiába tanult meg héberül, hiába tagadták ki szülei, mégis elmaradt a kilátásba helyezett házasság.

— Eltemették a magyar honvédség volt főparancsnokát. Budapestről jelentik: Tegnap délután félháromkor nagy katonai pompával temették el vitéz Nagy Pál gyalogsági tábornokot, a vitézi szék helyettes főkapitányát, a honvédség volt főparancsnokát. A ravatalt a Tiszti Kaszinó előcsarnokában állították fel. A koporsót a diszes koszorúk tömege ugyszólván teljesen elborította. Pontban félháromkor érkezett meg Horthy Miklós kormányzó szörnyeségével, mire megkezdődött a gyászszertartás, amelyet Soltész Elemér református tábori püspök végzett. A minden fegyvernemből kivonult csapatokat vitéz Janky Kocsárd, a honvédség főparancsnoka vezényelte. A gyászszertartás befejezése után 3 órakor megindult a hatalmas gyászmenet a kerepesi-utl temetőbe, ahol a tábornokot a főváros által adományozott díszsírhelyen helyezték örök nyugalomra.

NOVELETTE

(Igaz történet mesében — a mai időkből)

Írta: BELOHORSZKY LAJOS

Filozopter barátom multkor lelkendezve rontott be hozzám.

— Megvan. Hála Istennek most már végére jártam a Polonino Gaszton uram leányának, azaz talán inkább a titokzatos históriájának. Mondhatom neked öregem, nem a mai világba való história. A mai emberek, még itt nálunk a bűvös nyugattól kissé eleső Grothában sem, még csak álmukban sem hitnek az ilyen históriáknak.

És avval legénylakásom egyetlen vendégváro alkalmosságába, egy már vagy husz-harmincadik albérlőjét szerényen kiszolgáló borszékbe vetve sovány filozopterségét, máris oknyomozó alaposággal kezdte kitárni történelmi kutatásainak eredményét.

Megvallom, érdeklődéssel hallgattam. Mert ahogy vagy két hónapja először tett említést Grotha hercegségünk törvényhozó testülete könyvei között, egész véletlenül talált egyes „okmányokról”, amelyek aztán a Polonius Gaszton ur bizalmas családi ügyeibe való szemtelen külterjes beavatkozásra készítették — már akkor, ott az Alma Mater közelében meghuzódó diáktanyánk, egy füstös kávéház bágyadt reggeli kávéjánál a vizessemlével nagy érdeklődéssel hallgattam. Érdeklődéssel, amely talán inkább a groteskségnek szólt eleinte, ahogy az egész kis história elindult; aztán a nagy melegségnek, sugárzó boldogságvirágoknak, melyeket Palkó barátom lassan csokorba kötött.

És most akkor elhozta az egész illatos virághalmazt szegényes butorzatú szobámba, ahogy mesélt, eleinte ismételve amit már részében itt-ott halottam a meséből tőle aztán újabb dolgokat, az egészet — lassan elszórta a virágokat ábrándos bohém lakásomon szerte széjjel és valami melegség, kimondhatatlanul jóleső bágyadság zsbongatta át egész váloamat.

Megigazitottam az ágyam felett egy virágos kis leányképet...

Vajjon mikor mesélhetnek arról is — meg rólam így...

... Ugy történt, hogy Palkó valami értekezésféléhez adatokat keresett hercegségünk nemzetgyűlési okmánytárában. Az elnöki szobában kopó szorgalommal még a szekrények aljába is bekacsintott, oda, ahová ad acta vágják az indítványokat, vagy interpellációkat no meg távolmaradási engedélyt kérő leveleket. S ahogy lelkendezve megtalált egy-egy keresett darabot, keresetlenül odalopakodott szép nőies vonásokkal néhány illatos, de ridegnek hangzó sor egy kegyetlenül elrepszett levelezőlapon a kezébe.

Először így: „Méltóságos Polonius Gaszton urnak, Grotha, Nemzetgyűlés. Drága jó Apukám, január 8-án lesz az eljegyzésem Lacival. Megbocsájtasz e már egyetlen Máriádnak.” Semmi több. Palkó csak elmosolygott, a név ismerős, tegnap is látta büszke hordozóját. Semmi. Kis családi perpatvar. Legfeljebb riporternek való, de nem jó nevelésű történelembuvárnak.

De hogy aztán másfél napra rá egy második is elébe került imígyen: „Drága jó Apukám, július 3-án tartjuk Lacival a patonai kistemplomban esküvönket. Most már talán igaz szívből elfelejtetted, hogy rossz voltam s eljössz leányodhoz Máriához...” Palkó úgy érezte, hogy az ő lyrai hevületre fogékony lelke most nem komoly tanulmány megírására hivatott a „Grothai nemzetgyűlés alkotmányjogi helyzete és szerepe” címen, hanem fiatal gyermeklelke melegségével feltakarni egy misztikusnak tűnő valamit, mert onnan valami kimondhatatlanul furcsa, de jó fog kiáramlani és az ő szomorú magárahagyódottságát felmelegíteni...

Avval szépen magához vette az irásokat, szépen összeragasztotta őket, eltette a szive alá, boldogan simogatta napi munkája végeztével őket és — lázasan keresett. Kereste a kis tragédiák közeléből áradó nagy — melegséget.

És lassan lassan összegyűjtögte a titokzatos zár kinyílásához szükséges szócska beütöt, belépett egy csodakertbe, s most, hogy benne járt, sajnálja ezt a mi kis világunkat, ahol már ilyen is csak titokban terem.

De a csodakert virágjait észrevétlenül úgy elszórta a barátai közt. Nekem is. Nálam is. És ezek most mindég mesélnék.

... A politikus, nagybirtokos Polonius Gaszton urat szük kis Grothánkban mindenki ismeri. Tárgyilagos és megértő szerepe a nagy közért, mindenki tiszteletét érdemeltette ki. Az ember Polonius kevesen ismerik, legfeljebb szükebb hazájában, Polonia község vidékén, meg az Arussia bágyadt tópartján szántogatók, akikért sokat tett. De talán még azok sem, csak az öreg Falis plébános, tudtak arról a viharról, amely az ember lelkén átszántott, mikor a fiatal Laci tisztartó bevallotta, hogy ő üres óráiban bemelegkedett a virágos kertbe, sőt a nagy szerelmes kertészkedésben csókot is lopott az ott tündöklő menyeyi viola, a Mariácska harmatos ajakáról. És hogy ők örökre együttjárni az életből kieső virágoskertben — így gondolták. Polonius ur tudta mivel tartozik a családjának, a Brussia parti ciradás nemeseinek: szerette a fiut, mert lelkiismeretes sáfára volt Gaszton ur holdjainak, de a családba belépni nem engedhette. Szépen udvariasan elmenesztette, fejlődmién megfizette a hirtelen távozás lépési díját. S azt gondolta jól cselekedett, Márián a távozás a legkisebb nyomokat sem hagyta, úgy látta; a fiu elment és Mária viselkedése maradt a régi, az engedelmes, jó és virágos-szívű Máriáé. A fiúról nem esett szó vagy másfél esztendeig. Az öreg ur figyelte a virágját, de nem észlelt semmi különöset. Nem írt és nem kapott levelet. Elfelejtte a májusi álmot, vagy csak a szerelmes Laci fiu tulzott a szerelmi mese meséjében.

Pedig Máriácska ajkán ott forrott még a kiskert minden mézes csókja. Mióta az Anyuka vagy öt éve elszállt a mennybe és így csak az álmok színes fátylán át csókolhatta a leánykáját, az Apuka meg a közélet küzdelmes hajóján bizony rideg szívvvel, fagyos kéreggel a forró szív felett, tért haza — a kis Mária nagyon várta, vágyta az Élet Hercegét. És amikor eljött, itt volt, forrón igazán és hüen, majd fájdalmasan el is ment, Máriácska úgy érezte, hogy vele kell mennie, Vele, örökre...

És amikor a huszonnegyedik élethajnala bekopogtatott fehér mázu leányszobáján, meg is monta Apukának, hogy elmegy... De úgy-e nem kell elmennem, Laci eljőhet és mi itt maradunk hárman, egy nagy meleg tűzhelynél. Mert látod engem hiv ez a tűz, vonz és magával visz, ha te nem is tudnád megengedni... Gaszton ur nem is engedte meg. Nem érzékenyedtél el, mert tudta mivel tartozik a családi hagyományoknak. S azok ugyan nem bólintának igennel most... Hangja el-elcsuklott, de erős volt. És Mária elment... Mire Polonius ur másod-harmadnap hazajött a tó partjáról, a kuria mögött felvert utpora, az irásztalon hagyott egy pár kusza sor és bucsuvirág jelentette, hogy Mária — elment. Hová, merre? Senki se tudta. Polonius ur sem. De ő nem is kérdezte. Mert tudta, hogy jól cselekszik. De azért szemében meg-megcsillant egy könnycsepp, ajka megremegett és estéknként reszkető szemekkel nézett bele a Mária nagy ibolyás szeméibe. De erős maradt. S járta a maga göröngyös útját.

Fáradtan haza-hazajárt megpihenni. Az üres kuriára.

Mária lapjait, amit Kargo városából, egy anyai rokonától küldözgetett, el-eldobta az adacták közé. Kettétépvé. Nem is felelt rájuk.

És így mult el lassan és bánatosan, de Polonius ur erős szívének ez könnyen esett tán, két virágos nyár is azóta, hogy elment a Mária...

... Akkor aztán hazakerült mégis őszre. Mert eljött egy szeptemberi délután, naplemen-

tekor az öreg Falis plébános Gaszton urhoz. A hegyek szemközt valami nagy-nagy szomorúsághoz épen pihenést integettek álmatagon sötétlő bérceikkel. És amint ott a kuria tornácán ültükben a tó és a hegyek rájuk intettek, látszott, hogy erős és nagy lelki háborút vivnak egymásközt. A plébános ur beszélt.

— És ha én most itt meggyónok, úgy érzem, hogy igazabb lesz a lelkem és Gaszton ur sem fog haragudni rám. Még a közelmúlt hetekben is mondogatta Gaszton ur, hogyan érintkezhetett Mária kisasszony Laci urfival, addig amíg itthon volt. Mert vaktában nem utazhatott el a Laci után — másfél esztendővel. De meg Gaszton ur figyelgette a kisasszony jövését-menését, póstáját és bizony nem is észlelte semmit. A kisasszony viselkedése meg igazán csak az ellenkezőt gyaníthatta...

— Hát most jó uram bevallom: ez az én bűnöm. Nem papnak való mesterség volt talán, de talán mégis istennek tetsző a nagy szeretetben egymáshozkulcsolódó testvéreinket egymáshoz segíteni és a jó Isten áldásának kiérdemlését megkönnyíteni. Elmondtam én Máriának is, hogy más a negyedik parancsot a szülők tiszteletéről, de hiszen Mária csak az Élete parancsát követte és ő a szülők iránti szeretetében és tiszteletében nem csökkent meg. Elmondtam azt is, hogy nem papnak való amit kér, de azért a nagy, szent és tiszta vonzalmuk láttán felderült az én theologiai szemhatárom is, megszólalt bennem a pap mellett az érző ember. Aki ösztönösen megérzi a hivatását...

— Aztán én gyalogoltam be a szomszéd faluba a Mária kisasszony leveleivel. Istenem, hogy örült bennem az ember és hogy panaszkodott azért gyakran a pap. De azért a pap is megbarátkozott e tudattal. És csak az fájt még neki, hogy a Gaszton urral nem lehet őszinte. De most talán már az is lehet...

— Nem akartam a nevemre átadott válaszokat átadni. Legalább azt nem — s magára gondoltam, Gaszton ur. De ahogy a Mária kisasszony csak eljött hozzám majd minden nap, hiába és a végén már sirva, könnyezve abban a virágos leányarcán, mondta, hogy nem lehet az Falis bácsi... hát bizony én csak őt láttam, magára már nem gondoltam és a levelek így szépen mindég elérték a címzettet. És Gaszton urt is elérték a levelek, de tűzbe dobta őket, vagy eldobta azokat. Pedig majd mindennap itt zörgetnek, hallja, hallja... De Gaszton ur háza kapuiból rideg hidegség cherubok riasztják vissza az Élet hívó szavára innen kiköltözött virágocskákat... Gaszton ur, én azt sem tudom, hogy mindezek után hogyan vélekedik rólam. Ambár sejtem... De ha az én engesztelődő zörgetésem nem is hallaná meg, azt a másik zörgetést, csendes és elhaló, de azért nem lesz vége soha, amíg csak igent nem mond, azt a másikat meg kell hallania...

Gaszton ur majd elhült mindezeket türelmesen hallgatva. De aztán nyugalmat erőltetett magára, összeszedte magát és amikor a plébános ur befejezte, nyugodtan kezdett beszélni. Hogy így-ugy bizony rosszul cselekedett, ő abba soha bele nem egyezhetik, bizony nem papnak való és egyenesen rossz dolgot művelt evvel. És menjen, menjen, ő már most nem akar senkivel se törődni...

Az öreg pap meg se rezdült, lassan felállt. Az alkonyi bibor megcsillant fekete reverendája szegélyén és a fehérfürtű fej nyájas arcán. Aztán elővett valamit a reverendája zsebéből. Odatette a Gaszton ur ölbe.

— No Isten áldja meg és bocsásson meg legalább ennek itt!

S avval ment is le a tornácról az udvar felé.

És a kiskert ajtóban megállt. Hátranézett.

Gaszton ur ott szorongatta a kezében a kis fotografiát, mintha valaki el akarná tőle venni. És nézte, mint aki nem tudja ki az az apróság és mégis tudja, hogy kicsoda. Valami meleg kábultság vett e őt rajta néhány percig, aztán mint aki egy csunya lidérces álomból ébred fel, felkelt és a tiszteletes után nézett. Az meg jött lassan vissza.

— A jó Isten is megbocsájtja amit nekem tett, tisztelendő atyám.

És könnyes szemmel borult az ősz pap vállára.

... A nap utolsó sóhaja a hegyek közül akkor font glóriát az egymásra hajló két szederjes öreg fejre.

Harmadnap vigabban szólalt a pacsirta a határban: Hazajött Mária asszony Laci urfival meg a kis — unokával...

... Az öreg plébános bácsi aznap megbékélt és megbocsájtott lélekkel hallotta a falu templomában a „Te Deum landamus” szolozsmait...

A „megnemértett” férfi

A XIX. század legjellegzetesebb tipusa a „meg nem értett nő” volt. Mikor Flaubert felfedezte s megírta a Bovarynéban kegyetlen, életteli őszinteséggel, — felfigyelt az egész világ.

„Szemérmetlen”, mondták a hipokriták e szokatlan őszinteségre s a pörök tömegét akasztották Flaubert nyakába. A nők azonban összerezzenve fedezték fel önmagukat Bovarynéban, mely felfedezés — persze — szigorú titok maradt úgy a világ, mint a férj előtt.

Bovaryné megjelenése óta 70 év telt el, mely idő alatt sosem tapasztalt gyorsasággal merültek fel és tűntek le az új, meg új nő-típusok: nagynők à la Karenina, kishők à la gyermekded Nóra, álnők: a suffragettek s a „mai lány”, aki semmiben sem különbözik a tegnapi fiutól.

Nem csoda, ha e nagy forgalomban eltűnt korunk legcsendesebb, de legjellegzetesebb és legérdekesebb jelensége: a „meg nem értett” férfi. Ami Bovaryné volt valaha, ami Nóra volt nemrég — az ő manapság: elhanyagolt, magárahagyott, élettárs, kinek vágyaival, céljaival nem törődik partnere a nő, mert mindennél jobban, lázasabban érdekli saját pályája, saját új irányok felé rohanó élete.

A csalódott, a „megnemértett” férfit, e modern típust Amerika teremtette, ahol istennővé emelték a nőt s dolgozógéppé súlyosztették a férfit.

Amilyen hihetetlennek látszik, hogy a józan számító, tevékeny és hideg yankee szíve mélyén tulajdonképpen ábrándjaiban csalódott szentimentalista — ép oly igaz. Róla szólnak a mai Amerika legjobb regényei: Sinclair Louis világhírű satirikus regénye, melynek főfigurája kövér, csalódott telekspekuláns és Hergesheimer remek Cytherea-je, hol egy businessman álarcá mögött Bovaryné kielégületlenül lelke lázadozik.

E percben is Amerika szolgáltatja a „megnemértett” férfi legpatetikusabb, legszámalmasabb példáját: Charlie Chaplint.

Azt hiszem, a legszimlább mozilátogató is tisztában volt mindig azzal, hogy ez a Charlie tulajdonképpen mélységesen szomorú ember, mint minden igazi clown. Hogy kacagatóvá tudja tenni örökös, tragikus küzdelmét a tárgyak ellen (kitűnő szimbóluma ez mindnyájunk küzdelmének belső „Hemmungjaink” ellen!) — ez éppen művészetének varázsa, ezért hat ő másképp, mint mind a többi, szíve mélyén is vidám humorista. E nagy művész diletáns felesége azonban ugylátszik mindezt nem tudta, mint ahogy nem volt azzal sem tisztában, hogy ha az ember csillag mellett él, egyetlen kötelessége elhomályosulni.

Hogy a californiai Női Club, amely Kluk's-Klan-szerűen szarnokoskodik a férfiak felett, azonnal védelembe vette Chaplinét s rárohant Chaplinre, hogy tönkretegye — nem csoda. A kövér Fatty óta nem volt ehhez hasonló pecsenyék. De hogy a világ ezt szó nélkül nézi, hogy nem fog össze és kell védelmére kedvencének, aki két kézzel osztogatja a legmegfizethetlenebb kincset: a derűt — az szinte hihetetlen.

Ha az ember elnézi ezeket a saját pályáikon, saját céljaik után vágató nőket, eszébe jut az a francia népmese, amelyben az okos molnárlány egy aranyért eladja azt a dinnyét, mely dinnyében akkora kincs van, hogy megvehetné vele az egész világot. Kétségtelen, hogy apró-cseprő egyéni sikerekért eladtuk legnagyobb kincsünket: hatásunkat, befolyásunkat a férfiakra s rajtuk keresztül a világ minden dolgára.

Azok a nők, azok az igazi Nagynők, akik országok sorsát intézték, koruk izlését

kormányozták, nagy művészek nélkülözhetetlen tanácsadói voltak — sohasem cselekedtek. Hatottak! A vak, öreg Anne Du Deffand évekig nem mozdult szobájából, de XVIII. századbeli Franciaország izlését ő kormányozta. Izabella d'Este a renaissance legnagyobb női egyénisége a pici Mantuából igazgatta az olasz tartományok szövvényes politikájának szálait férjén Francesco márkin, sógorán a szilaj Ludovico Sforzán, rokonain a nápolyi Verrantekon s a Borgiákon keresztül. Leonardo de Vinci tőle kért tanácsot s nem egyszer kérdezte véleményét levélben Tizián.

Hogy Petrarca, Goethe s a festő Rubens idejében kik voltak a nagy színésznők, írónők, festőnők — alig tudjuk. A nők egyéni teljesítményei elvesznek az idők forogtatagában, mert ugylátszik nem életképesek. De a Laura neve, a Charlotte von Steiné, akik szépségükkel, szellemükkel, eszükkel tudtak a költőkre hatni, megmaradt és Héléne Fourmant, Rubens felesége és szerelme (régén gyakran járt együtt e két ellentétessé vált fogalom) boldogan és kövéren mosolyog a vászonról az örökkévalóság felé. Ugy van az — bele kell nyugodni — hogy a legszebb, a legjobb regényeket, verseket nem mi írjuk, de mi viszont iratjuk, a legremekebb képeket mi festjük, a legigazibb zenéket mi komponáltatjuk.

A világ minden szépsége, minden haladása mögött nő van. A márványból faragott évszázados indiai csodaépitménytől a dróttalan táviróig minden mögött nő. Megértő — megértett férfi.

Világkörüli kéjutazás hercegi kalauzzal — tizezer dollárért

Az amerikai nagy vagyonok urai nem elégszenek meg azzal a boldogító tudattal, hogy van mit a tejbe aprítani, de szeretik ezt minél nyiltabban fitogtatni, hogy minél többen tudjanak róluk. (Épen a napokban olvastuk, hogy egy milliárdos leány házasságát a Szentszék azért bontotta fel, mert a leányt szülei halálos fenyegetésekkel kényszerítették arra, hogy hercegnő legyen.) Ezt a becsvágyat legutóbb a román királyné amerikai utazása során láttuk érvényesülni, most pedig egy indiai herceg sokkal üzletszerűbben látott hozzá azoknak a gazdag amerikaiaknak a megcsapolásához, akik nem sajnálják a pénzt az előkelő társaságért. Achill Murat herceg feleségével együtt december elején Newyorkba érkezett és felolvasásokban ismertette Hátsó-india csodáit. A felolvasásokat fényes társas összejövetelek keretében tartja, de az estélyekre csak fizető vendégeket hívnak meg, akiket azután az a kitüntetés ér, hogy egy asztalhoz ülhetnek a hercegi párral. Achill Murat vendégeit meghívja arra a társasutazásra, amelynek résztvevői az ő fenkölt vezetésével külön bérelt luxuszözsön indulnak el a világ megtekintésére. A hajó január elején indul Sanfranciscóból és a hat hónapra tervezett ut Honoluluba, Jokohamába, azután Hátsóindiába vezet, ahol a kirándulókat tényleges uralkodók fogadják és látják vendégül. Batávia, Colombo és Egyiptom után kisebb kitérő következik Európába, ahol csak a francia Riviérát és Párizst tartják a megtekintésre érdemesnek. A különhajó végül Le Havreből Newyorkba tér vissza. Az egész utról, amelynek költsége mindössze tizezer dollár, annak minden mozanatáról külön tudósító fogja tájékoztatni a legnagyobb amerikai lapokat. Eddig már kétszázötvenen jelentkeztek a körutazásra, de úgy halljuk, hogy magyarok nincsenek a jelentkezők között.

NEVESSÜNK!

Édes játék

Vilike mamája elrémül, amikor látja, hogy jött haza a fiacskája? Csupa lyuk a ruhája.

— Mit csináltál, semmiházi?

— Semmit, mama. Boltost játszottunk és én voltam az ementáli sajt!

*

Trompf

— Igazán, Lili, azt kell hinnem, hogy magának nincs szíve.

— Akkor meg ne csodálkozzék rajta, hogy nem adhatom magának!

*

Mire való a panaszkönyv?

— Hallottad, szegény Klárit otthagya a völegénye, az állomásfőnök?

— Remélem, beirta nála a panaszkönyvbe?

FIGYELEM!

1927. január 1-től kezdődőleg
leszállított árak

**2/2 komlózsinegért
27 Dinár**

Kérjen ajánlatot a
Fonó- és Kötélverőgyár
r.-t.-től Odžaci, Bačka

Vállalok: könyvlefejtést, **mérlegkérzést**, elhanyagolt könyvek rendbehozását, a könyvvitel gyakorlati tanítását, peres ügyekben könyvszakértői munkákat, óráknyvelést.

B. L. magán és bírósági
könyvszakértő. Póstaffiók 75.

MA

FEBRUÁR 13-ÁN ESTE 1/29-HOR

REVÜ

REKLÁMBÁLJA
SZLOBODÁBAN

Mi hír a REKLÁM-bálról?



Odzsics Milán, a Nemzeti Színház kitűnő komikusa a szöveges némajáték főszerepét játssza. Odzsics, aki a darabban a Manchester Guardian nevet kapta, a novisadi „Metropolis” áruház főnöke, míg könyvelője és az áruház üzletvezetője Lilihip, amelynek szerepét Klemencsics játssza. Az első felvonás az áruházban pereg le, a második felvonás színhelye a ponjaki Pittigrilli bar, a harmadik felvonás pedig a rendőrség bünygyi osztályán végződik, ahová az egész társaságot egy állítólagos betörés miatt vezetik elős Vilovac kapitány irányítja a szenzációs nyomozást. A második felvonás bar-jelenetében nyolc táncszám szerepel Klemencsics Klemensz, Nemes táncnánár, a tánciskola növendékei és egy ballet közreműködésével, amelynek egyik attrakciója Schenk Mária primaballerina.

Ma este fél 9 órakor kezdődik a „Reklámbál” a Sloboda nagytermében. Torlódások elkerülése végett a rendezőség felkéri a közönséget, hogy pontos időben foglalja el a helyét. Csak ilyen módon biztosíthatja a rendezőség a közönség elhelyezésének sima lebonyolítását. Tekintettel arra, hogy a „Sloboda” nagytermét teljesen lefoglalják az asztalok, a műsor lepergése után a közönség a színpadon táncolhat s ha a műsor után esetleg a közönség egy része eltávozna, a teremben is szoríthatunk helyet a táncolóknak. Schwarzmanoff zenekara egész este muzsikál. A szépségversenyhez szavazólapok kerülnek eladásra. Az estély teljes műsorát a „Revü” vasárnapi száma közli, amely 3 dinárért kapható a pénztárnál és a rendezőknél. Miután a „Reklámbál” terített asztalok mellett pereg le, kimondottan estélyi ruha nem kötelező.

A szöveges némajáték szereposztása a következő:

Halló Novisad!

Szöveges némajáték 3 felvonásban
Írta: K. A. Rendezte: Klemencsics Klemensz.

Személyek:

Manchester Guardian, a novisadi „Metropolis” áruház főnöke Odzsics Lilihip üzletvezető és főkönyvelő Klemencsics Tücsök Dezdemóna, az áruház pénztárosnője Kozma Irén Stradivárius Gizella, elegáns szépség Nikolics Jelkica Rendőrkapitány, bünygyi szakértő Vilovac Bösendorfer, bárdirektor Veble Nyakleves, az áruház inasa Veble M. Rendőr, vevők, hölgyek, táncosnők, segítők, autók, rádiók, pultok, emelvények, kirakatok és egyéb kellékek.

Első felvonás: A „Metropolis” áruházban.
Második felvonás: Pittigrilli bar.
Harmadik felvonás: A rendőrségen.

A „Reklámbál” szenzációs eseménye lesz a „Charleston mánia” című táncjelenet. A négy részből összeállított Charleston-variációkat Nemes táncnánár állította össze és tanította be táncintézetének legkiválóbb növendékeivel.

I. rész

Reflex charleston lejtik: Bain Sterr és Vojnovics Brana.

II. rész

Histerikus charleston táncolják: Babics Dobrilla és Raics Slavko.

III. rész

Josefin Bäckerkopia kreálja: Nemes táncnánár.

IV. rész

Mindent a charlestonért lejtik: Barta Kató, Gortán Nusl, Brenes Etus, Etinska Páva és az összes fentiek.

V. rész

„Black Bottom” Nemes és Klemencsics

együtttes táncko mbnációja lejtik ugyanők Kozma Irénnel.

Jegyeket ma este 7 órától kezdve lehet kapni a pénztárnál. Mivel még csupán néhány asztal van eladatlanul, este főleg a balkonon és a terem hátsó részén lehet székeket kapni. Az árak változatlanok.

A pantomim harmadik felvonása után a terem közepén táncparkett lesz és ekkor a közönséget oldalt helyezzzük el. Akik ezután fogyasztani óhajtanak, az étteremben kaphatnak helyet.

Schenk Mária, az orosz cári ballet volt primaballerinája mesés táncot lejt a második felvonásban. A tánc igazán művészi értékű és hatalmas sikert fog aratni.

SPORT

A mai sportesemények. Reggel 6 óra 30 perckor: A Fruska Gora turistatársaság kirándulócsoportjának indulása a kamenicai hajóállomásra. Délután 2 óra 30 perckor: Gradjanski (Petrovaradin)—OSKV barátságos futballmérkőzés a Karagyorgye pályán. (Előtte délután 1 órakor előmérkőzés). Délután 3 órakor: Radnicski—NAK barátságos futballmérkőzés a NAK pályán. (Előtte 1 óra 30 perckor előmérkőzés).

A NAK egyleti hírei. Felkéretnek az alant felsorolt NAK játékosok, hogy a megjelölt időben a pályán megjelenni sziveskedjenek: d. e. fél 10. Babtn, Martin, Radosavljevics I., Markovics, Heterle, Ljubinkovics, Horváth Gy., Vojnovics, Horváth J., Juhász, Greuling, Aranyosi és Istók.

D. u. negyed 2 órakor: Platz, Hiegl, Szabó, Molnár, Lemler, Müller, Schell, Fekete, Gábel, Haller II. Horváth J., Schneider, Besko.

D. u. 2 órakor: Kovracsek, Majer, Róka, Majoros, Saró, Aleks, Bertók, Past II., Lenci, Lerch, Schäffer és Neuwrth.

TÖZSDE

1927 február 12

A dinár árfolyama:

Budapestben 10.01—10.06 (pengőben), Prágában 58.90—59.40, Bécsben 12.44—12.50, Berlinben 735'50—739'50, Londonban 2.77.

Zürich

Budapestben 90.90, (pengő), Páris 20.42'50, London 25.21'75, Newyork 518'75, Brüsszel 72.30, Milanó 22.35, Amszterdam 208 10, Berlin 123.22'50, Bécs 73.27'50, Szófia 375, Prága 15.40'50, Varsó 58 05, Beograd 9.13'50, Bukarest 2.92'50.

Kiadó lakás

1 vagy 2 szobával; 6 mellékhelyiség; villany és vízvezeték. Cím a kiadóban.

2¹/₂0-os ratna šteta kötvények nyeremény-huzása február 15-én

Minden kötvény nyer és emellett évi 7% kamatot hoz.

Tőzsdei árfolyam darabonként 340—350 dinár. Részletfizetésre is kaphatók 11 havi 40.— dináros részletben.

A február 15-i huzáson a következők a nyeremények:

| | | | | |
|-----|-----------|---|--------|-----------|
| 1 | nyeremény | — | á Din. | 500.000.— |
| 2 | " | — | " | 250.000.— |
| 5 | " | — | " | 100.000.— |
| 10 | " | — | " | 50.000.— |
| 20 | " | — | " | 25.000.— |
| 50 | " | — | " | 10.005.— |
| 100 | " | — | " | 5.000.— |

„Mercur” Bank- és váltóüzlet, Papp Gy. Kralja Petra ul 29. 1—3

APRÓ HIRDETÉSEK

ELADÁS

Elsőrendű HÁZIKOSZT, kitűnő italok, naponta ZENE, TÁRSASEBÉDEK és BANKETTEK megrendezését vállalja WINKLE-sörarsarnok. Torer György vendéglős. 4-1-1

Legjobb minőségű RÉZ-MOSÓÚST és KATLAN, PÁLINKAFŐZŐ ÚSTÓK legnagyobb választékban WALOČIĆ VASO-nál Novisad, Kisačka u. 32. 1740—1—100

VASKERESKEDÉS [Novisadon, forgalmas helyen, őregség miatt eladó. Cím a kiadóhivatalban. 436—1—3

Kitűnő vörös szerémi BOR eladó Nemačka (Bem) u. 26. 413-1-3

KIADÓ

BUTOROZOTT UTCAI SZOBA külön bejáratú, esetleg fürdőszoba használatú a város központjában kiadó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 516

HÁZASPÁRNAK egy utcai különbejáratú szoba kiadó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 515-1-3

ÜZLETLELYISÉG kiadó fűszerüzlet berendezéssel, esetleg anélkül, jutányos áron. Cím: Kafer, Darányi telep 132—a, Bozić korcsma mellett. 463—1—4

KERESLET

GYERMEKTELEN HÁZASPÁR bankszolgának és takarítónőnek felvételt. Érdeklődni a Državna Hipotekarna Banka házmesterénél. 495—1—3

HÁZASSÁG

KÖZÉPKORU NŐ házasság céljából megismerkedne hozzáillő iparos emberrel. Cím: Ustavska ul. 18. 514—1—2

VEGYES

ELVESZETT pénteken este Kralja Petra 27. számú háztól Pasiceva utcán a Temerini utig terjedő útvonalon egy fekete frakk-mellény. Kéretik a becsületos megtaláló, adja le a lap kiadójában. 512—1

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SÁNDOR

SPANYOLNÁTHA

ellen a legbiztosabb védekezés a szervezet ellentállóképességét fokozni. A legjobban a BRÁZAY mentholos sóborszesz használatával érhetjük el. Néhány csepp Brázay sóborszeszt csepegtessünk a szájvizbe és öblögtessük naponta többször szánkat. A mosdóvizhez is keverve a legjobb fertőtlenítő szer, tehát mossuk meg vele kezünket naponta többször.



Törv. védve. Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és háztart. cikk. üzletben. Vezérképviselet Jugoszlavia területére: DESTILAT D. D. ZEMUN.

ZONGORÁK és PIANINOK

elsőrangú gyártmány nagy választékban

TRUPPEL BÉLA

hangszerkészítőnél Novi Sad,

Dunavska ulica 17. és Željeznička ulica 31.



Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel- és külföldi quintisztza hurokban. Eladás nagyban és kicsinyben. - javításokat és hangolásokat elvállal

Lawn tennis rakett eladás és rakettjavítás

Nyilt-tér*)

Nyilatkozat

Alulírott, mint a žabljai „Davidovac“ demokratapárt helyi szervezetének választmányi tagja kinyilatkoztatom, hogy úgy én, mint a társaim a fent jelzett pártból kilépünk és egyetemlegesen belépünk az országos magyar pártba és annak minden központi rendelkezéseinek alávetjük magunkat.

Előttünk mint tanuk:

Latnyák Mátyás Bün Péter
Žabalj, 1927. febr. 7.

Ihász Mátyás.

E rovatban közltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

ABBAZIA

Klimatikus gyógyhely Fiume mellett

Napos tavasz az Adrián

Tavaszi szezon: Februártól—májusig

Fürdőszekzon: Májustól—októberig

60 elsőrendű szálloda, penziók, szanatóriumok. Fürdőzene. Egy nagyváros minden szórakozása. Tánc—Sport stb.

Penzióárak (Szobával együtt)
ötven lírától feljebb:

SZÁLLODÁK: Regina — Palace — Bellevue — Excelsior — Quarnero — Amália — Eden Quisisana — Continental — Strandhotel

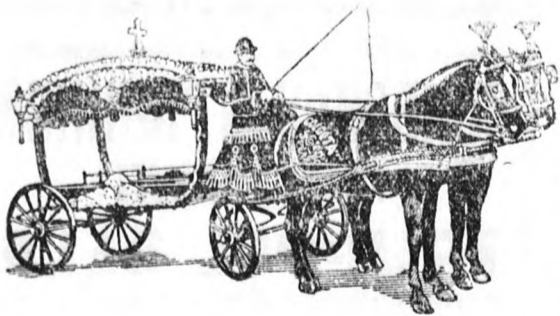
40 lírától felfelé:

SZÁLLODA-PANZIÓK: Breiner — Bristol — Imperial — Grandhotel — Villa Jeanette Atlantica — Esplanade — Európa azelőtt Quitta Augusti — Luise Rezidenz — Savoy — Metropole — Park Lederer — Augustia (Südstrand) Victor villa — dr. Landr — Villa Fabri — Hausner (tulajdonosok Tomasić testvérek) — Miran-Tauber (rituális) — Salus — Zawojski — Milano San Marco — Nettuno — Villa Stern (rituális)

30 lírától feljebb:

PANZIÓK: Schlosser — Plöbst — Riviera Wrus — Jolanda — Lunacek — Venezia

SZANATÓRIUMOK: (különböző árak)
Dr. Szegő szanatóriuma — dr. Lakatos Neues Kurhaus — Kurhaus Pension dr. Mahler — Kurhaus Adriatica — dr. Horváth Gyermekotthon (Flóra villa).
520—1—8



Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az asztalos szakmám mellett saját házámban, Uspenska ul. 12. alatt

GOLGOTA

Temetkezési Vállalatot

nyitottam, melynek vezetését Pörge Pál urra bízom.

A temetkezési ügyeket, valamint exhumálásokat bármely vidékről (külföldről is) a legnagyobb figyelemmel és pontossággal intézem a legszolidabb árak mellett.

Tisztelettel: id. Lenkey Imre.
1472—1—0

KOMLOZSINEG

minőség szerint **D. 25.** től feljebb
kilogramonként

AVRAM SCHIFF, zsinég, zsák és ponyvanagykereskedőnél
NOVI SAD

Kérjen árajánlatot.

Tanulóleány

vagy kifizetőleány varrodába felvétetik, Novisad, Futoški put 98.
501—1—2

Eladó $\frac{3}{4}$ hold

szőlőföld.

Bővebbet Kamenička ul. 63.

Kitutófiu

fizetéssel felvétetik.

Stolz Henrik Fiai műszakiüzletben
Novisad, Temerinska 3.

Állandóan raktáron a legjobb minőségű

falusi liszt,

korpa, kukorica, kukoricadara, árpa, árpadara, zab, burgonya, díjmentesen házhoz szállítva.

Gausz János

Novi Sad, Futoski put 66. — Telefon 534.

Lakatos-tanoncok

felvétetnek Njegoševa ulica 9. szám.

A tüzelőfa fogyasztók figyelemébe!

Mindenféle tüzelőfa és szén, komlóoszlopok, épületfa a legolcsóbb árban **Švast István** ujonnan megnyitott fatelepen kapható. Novisad, Pirosi ut 94, a „Kamen-din“ szérumgyárral szemben.
476—1—3

Eladó borbélyüzlet

Novisadról való elköltözés miatt forgalmas helyen, a kaszárnyával szemben. Érdeklődni lehet az üzletben, Vojvoda Bojovića ul. 11.
502—1—2

Egy keveset használt, három üléses

OPEL sportautó,

mely könnyen átalakítható 4 ülésessé, nagyon kedvező áron eladó. Bővebbet:

Alterov szabónál, Novisad

491 Kralja Petra ul. 25. 1—3

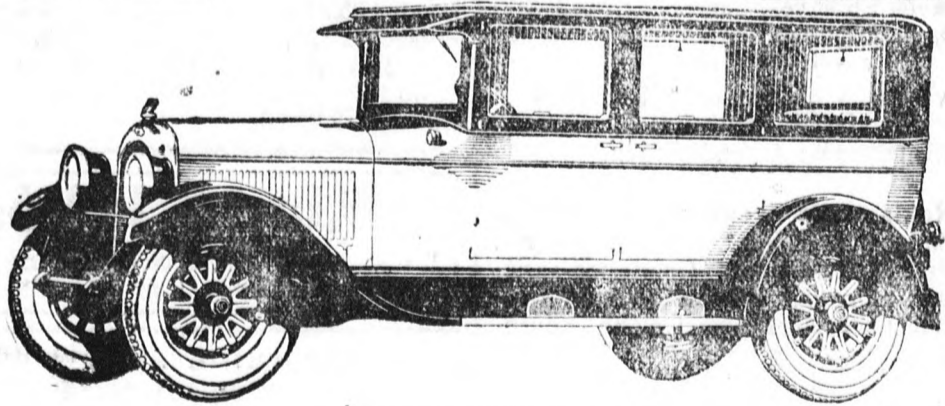
„AUTOCAR“

műszaki vállalat automobilonok és gépek eladására

Trifkovičev trg 5.

NOVI SAD

Telefón: 132.



Állandóan raktáron tart

Ford uti-, félteher- és teherautókat, valamint autobuszokat, Fordson-traktorokat

és tartalékalkatrészeket. Azonkívül

Michelin és Continental autogummikat,

minden méretben. — A világhírű

„CHRYSLER“

autók eladása. — S. K. F. golyóscsapágyak lerakata.